



# GUÍA DE PROVEEDORES ALEMANES PARA LA MINERÍA EN EL PERÚ

EDICIÓN ESPECIAL - PERUMIN 36

Fomentado por:



Ministerio Federal  
de Economía  
y Protección del Clima

en virtud de una decisión  
del Bundestag alemán



Deutsch-Peruanische  
Industrie- und Handelskammer  
Cámara de Comercio e Industria  
Peruano-Alemana





# SWITCH HOUSES

Operando en las principales minas del Perú

Ofrecemos soluciones técnicas que perduran en el tiempo con calidad, precisión y seguridad, con un staff de experimentados Ingenieros que brindan soporte oportuno.

Representamos a prestigiosas e innovadoras compañías líderes del sector eléctrico que suministran equipos, sistemas y desarrollan software con los más altos estándares de calidad y seguridad.

Hacemos integración satisfaciendo las especiales y extremas condiciones de operación minera.



Auer Signal



Smart in sensing

[www.ensys.pe](http://www.ensys.pe)

[ensys@ensys.pe](mailto:ensys@ensys.pe)



Deutsch-Peruanische  
Industrie- und Handelskammer  
Cámara de Comercio e Industria  
Peruano-Alemana

## Guía de Proveedores Alemanes para la Minería en el Perú 2023

Es una publicación de la Cámara de Comercio e Industria Peruano-Alemana AHK Perú  
RUC: 20147720573  
Av. Camino Real 348, Of. 1502  
San Isidro, 15073 Lima - Perú  
Tel.: +51 1 441 8616  
Email: [info@camara-alemana.org.pe](mailto:info@camara-alemana.org.pe)  
[www.peru.ahk.de](http://www.peru.ahk.de)

**Project Manager:**  
Ann-Yasmin Reimers  
Correo: [ar@camara-alemana.org.pe](mailto:ar@camara-alemana.org.pe)

**Coordinación del Proyecto:**  
Ann-Yasmin Reimers  
Jan Patrick Häntsche

**Colaboradores:**  
Jan Patrick Häntsche

**Coordinación Diseño:**  
Comunica2 S.A.C.

**Impresión:**  
Comunica2 S.A.C.

**Publicación:**  
Internet: [www.centromineroaleman.com](http://www.centromineroaleman.com)  
Plataforma online: <https://www.guiaminera-alemana.com/>



Los contenidos, materiales y obras (imágenes y gráficos) de esta publicación han sido proporcionados por terceros ajenos a la AHK Perú, quien se limita a compilarlos y presentarlos tal cual le han sido proporcionado, sin previa verificación o validación del contenido o sus fuentes. Por tanto, la AHK Perú se exime de cualquier responsabilidad en caso tales contenido, materiales u obras (imágenes y gráficos) afecten derechos de terceros, en particular derechos de autor.



### Estimados lectores,

Con la gran ola de digitalización, impulsada por la pandemia; trasladamos nuestra Guía de Proveedores Alemanes para la Minería en el Perú a la virtualidad. La guía sigue disponible online en [www.guiamineraalemana.com](http://www.guiamineraalemana.com); pero, tomando en cuenta la gran participación de empresas alemanas en la feria y convención minera PERUMIN 36 I EXTEMIN 2023, con más de 40 empresas alemanas con stand y un pabellón alemán de más de 400 metros cuadrados, se decidió volver a publicar una edición impresa.

Esta edición de la Guía de Proveedores Alemanes para la Minería en el Perú refleja la amplia cartera de tecnologías, servicios y conocimientos que Alemania ofrece al sector minero peruano. Para facilitar la búsqueda, las empresas en la guía están clasificadas por rubros y dado que muchas de las empresas y marcas estarán presentes en la PERUMIN las empresas expositoras en la feria están marcado con símbolo PERUMIN 36 (incl. números de stand y si están presentes en el Pabellón de Alemania).

La elaboración de la guía es parte del trabajo del Centro Peruano-Alemán de Negocios Mineros de la Cámara de Comercio e Industria Peruano-Alemana (AHK Perú), el cual cuenta con subsidio del Ministerio de Economía y Protección del Clima (BMWK) de Alemania y además cumple la función de difundir nuevas tecnologías eficientes y amigables con el medioambiente e impulsar proyectos de cooperación tecnológica y de investigación & desarrollo, así como nuevos formatos de formación técnica que aportan al desarrollo de una industria minera eficiente y sustentable.

Les invito a explorar nuestra nueva edición de la Guía de Proveedores Alemanes para la Minería en el Perú. Estamos seguros que de esta manera podrán descubrir soluciones y tecnologías innovadoras, así como encontrar aliados para implementar innovaciones en sus empresas y operaciones. Me despido con el típico saludo minero.



¡Glück auf!

Dr.-Ing. Jan Patrick Häntsche  
Gerente Innovación y Tecnología

# Guía de Proveedores Alemanes para la Minería en el Perú 2023

## Edición especial - PERUMIN 36

### RUBROS:



Agua, efluentes, tratamiento, medio ambiente



Automatización y robótica



Capacitación y formación de capital humano para la minería



Equipamiento para seguridad y salud



Herramientas



Ingeniería de la energía



Ingeniería y construcción



Insumos químicos y otros



Maquinaria (Máquinas para la extracción de materias primas y para la minería)



Minería 4.0, medición y monitoreo



Servicios generales para la minería



Tecnología para procesos mineros



Transporte de materiales, Logística



Vehículos y máquinas autopropulsadas

# RUBROS

## Agua, efluentes, tratamiento, medio ambiente

ACME & CIA S.A.C.  
BASF PERUANA S.A.  
BOCHUMER EISENHÜTTE GMBH & CO.KG  
BRENK SYSTEMPLANUNG GMBH  
DMT GMBH & CO. KG  
FAB - Fachvereinigung Auslandsbergbau und internationale Rohstoffaktivitäten in der Vereinigung Rohstoffe und Bergbau e.V. - Asociación alemana de Minería en el extranjero  
FLOW EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.  
G.E.O.S. INGENIEURGESELLSCHAFT MBH  
GEA WESTFALIA SEPARATOR GROUP GMBH  
GEOLOGISCHE LANDESUNTERSUCHUNG GMBH FREIBERG  
GFI GRUNDWASSER-CONSULTING-INSTITUT GMBH DRESDEN  
GORDON INGENIEROS MAQUINARIA S.A.  
HIDROSTAL S.A.  
INTEC ENGINEERING GMBH  
J&C BACHMANN GMBH  
KAESER COMPRESORES DE PERU S.R.L.  
K-UTEC AG SALT TECHNOLOGIES  
NECON GMBH METALLKONSTRUKTIONEN  
NETZSCH PERU S.A.C.  
OSSBERGER GMBH + CO. KG  
ROTHENBERGER WERKZEUGE GMBH  
SAMSON CONTROLS S.A.  
STILAR ENERGY S.R.L.  
TECHNISCHE HOCHSCHULE GEORG AGRICOLA (THGA)  
ULF BEHRENS (ASESORÍA BEHRENS)  
VAG GMBH - PERÚ  
WORLDWIDE EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.



## Automatización y robótica

ACME & CIA S.A.C.  
ADVANCED 3D TECHNOLOGIES PERU S.A.C.  
ANDES TECHNOLOGY S.A.C.  
BOSCH REXROTH S.A.C.  
CONTITECH CHILE S.A. - SUCURSAL DEL PERU  
DODEBOT S.A.C.  
FLOW EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.  
HUEBNER PERU S.A.C.  
IZACORP KRANSYSTEME S.R.L.  
J&C BACHMANN GMBH  
MECANOS AUTOMATION S.A.C.  
NEROSPEC SK GMBH  
SAMSON CONTROLS S.A.  
VAG GMBH - PERU  
VARELA INTERNATIONAL ENGINEERING  
WORLDWIDE EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.



## Capacitación y formación de capital humano para la minería

BOSCH REXROTH S.A.C.  
G.E.O.S. INGENIEURGESELLSCHAFT MBH  
GFI GRUNDWASSER-CONSULTING-INSTITUT GMBH DRESDEN  
TECHNISCHE HOCHSCHULE GEORG AGRICOLA (THGA)



## Equipamiento para seguridad y salud

BRENK SYSTEMPLANUNG GMBH  
DODEBOT S.A.C.  
IZACORP KRANSYSTEME S.R.L.  
RWE TECHNOLOGY INTERNATIONAL  
VULKAN DO BRASIL LTDA.



## Herramientas

ANDES TECHNOLOGY S.A.C.  
ARENYS INDUSTRIAL SPA  
ENGELS, MERKEL & CIA (PERU) S.A.C.  
HENKEL PERUANA S.A.  
IZACORP KRANSYSTEME S.R.L..  
KÄRCHER PERÚ S.A.  
ROTHENBERGER WERKZEUGE GMBH  
WÜRTH PERÚ S.A.C.



## Ingeniería de la energía

2G ENERGY  
CADMO SOLUCIONES S.A.C.  
DIPROSOL PERÚ S.A.C.  
DP MASCHINEN S.A.C.  
ENSYS S.A.C.  
EPC GROUP GMBH  
FLOW EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.  
GEYER KABEL PERU S.A.C.  
INTEC ENGINEERING GMBH  
JALMA SOLUCIONES INTEGRALES S.A.C.  
KAESER COMPRESORES DE PERU S.R.L.  
OSSBERGER GMBH + CO. KG  
SALTEC GMBH  
STILAR ENERGY  
VAG GMBH - PERÚ  
VOITH TURBO S.A.C.  
WORLDWIDE EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.



## Ingeniería y construcción

ADVANCED 3D TECHNOLOGIES PERU S.A.C.  
ARENYS INDUSTRIAL SPA  
BANFF S.A.  
BARCO PERU S.A.C.  
BAU S.A.C.  
BRENK SYSTEMPLANUNG GMBH  
DMT GMBH & CO. KG  
EIRICH INDUSTRIAL LTDA  
EPC GROUP GMBH  
G.E.O.S. INGENIEURGESELLSCHAFT MBH  
GEOLOGISCHE LANDESUNTERSUCHUNG GMBH FREIBERG  
HUGO PETERSEN GMBH  
ISCHEBECK CHILE  
JALMA SOLUCIONES INTEGRALES S.A.C.  
JLZ / SOLUCIONES EN ENSAYOS DE MATERIALES  
KÄRCHER PERÚ  
K-UTEC AG SALT TECHNOLOGIES  
RWE TECHNOLOGY INTERNATIONAL  
VENTANAS Y ESTILOS S.A.C.



## Insumos químicos y otros

ANDERS GROUP  
BASF PERUANA S.A.  
EPC GROUP GMBH  
HENKEL PERUANA S.A.  
LESCHACO PERÚ S.A.C.



## Maquinaria (Máquinas para la extracción de materias primas y para la minería)

2G ENERGY  
AB ENGRANAJES S.A.C.  
BEUMER GROUP ANDINA S.A.C.  
CLEANFIX - HÄGELE GMBH  
DETROIT POWER SYSTEM PERU LIMITADA S.R.L.  
DODEBOT S.A.C.  
DP MASCHINEN S.A.C.  
EFAFLEX TOR- UND SICHERHEITSSYSTEME GMBH & CO. KG  
EIRICH INDUSTRIAL LTDA  
ENSYS S.A.C.  
FAB - Fachvereinigung Auslandsbergbau und internationale Rohstoffaktivitäten in der Vereinigung Rohstoffe und Bergbau e.V. - Asociación alemana de Minería en el extranjero  
GEA WESTFALIA SEPARATOR GROUP GMBH  
GHH GROUP GMBH  
HAVER & BOECKER NIAGARA  
HERMANN PAUS MASCHINENFABRIK GMBH  
HIDROSTAL S.A.  
HUGO PETERSEN GMBH  
KAESER COMPRESORES DE PERU S.R.L.  
LIEBHERR PERU S.A.C.  
MENZEL ELEKTROMOTOREN GMBH  
NETZSCH PERU S.A.C.  
OLKO-MASCHINENTECHNIK GMBH  
PARTEX GMBH  
SCHULTE STRATHAUS GMBH & CO. KG  
VARELA INTERNATIONAL ENGINEERING  
VOITH TURBO S.A.C.  
VULKAN DO BRASIL LTDA.



## Minería 4.0, medición y monitoreo

ACME & CIA S.A.C.  
ANDES TECHNOLOGY S.A.C.  
BARCO PERU S.A.C.  
BASF PERUANA S.A.  
BEUMER GROUP ANDINA S.A.C.  
BOSCH REXROTH S.A.C.  
CADMO SOLUCIONES S.A.C.  
CONTITECH CHILE S.A. - SUCURSAL DEL PERU  
DP MASCHINEN S.A.C.  
EBRO ARMATUREN PERU S.R.L.  
EIRICH INDUSTRIAL LTDA  
ENSYS S.A.C.  
FAB - Fachvereinigung Auslandsbergbau und internationale Rohstoffaktivitäten in der Vereinigung Rohstoffe und Bergbau e.V. - Asociación alemana de Minería en el extranjero  
GEOLOGISCHE LANDESUNTERSUCHUNG GMBH FREIBERG



HERMANN PAUS MASCHINENFABRIK GMBH  
HUEBNER PERU S.A.C.  
J&C BACHMANN GMBH  
NEROSPEC SK GMBH  
SCHULTE STRATHAUS GMBH & CO. KG  
TECHNISCHE HOCHSCHULE GEORG AGRICOLA (THGA)  
VARELA INTERNATIONAL ENGINEERING  
VOITH TURBO S.A.C.

## Servicios generales para la minería

BARCO PERU S.A.C.  
BEUMER GROUP ANDINA S.A.C.  
BOCHUMER EISENHÜTTE GMBH & CO.KG  
CENTRO PERUANO-ALEMÁN DE NEGOCIOS MINEROS DE LA CÁMARA PERUANO-ALEMANA I AHK PERÚ  
CHT PERUANA S.A.  
DIGITAL WERK E.I.R.L.  
GEYER KABEL PERU S.A.C.  
GFI GRUNDWASSER-CONSULTING-INSTITUT GMBH DRESDEN  
GREEN ROCK GMBH  
HAVER & BOECKER NIAGARA  
JALMA SOLUCIONES INTEGRALES S.A.C.  
KÄRCHER PERÚ  
K-UTEC AG SALT TECHNOLOGIES  
MIEBACH CONSULTING S.A.C.  
PARTEX GMBH  
PRACTIC POWER  
RWE TECHNOLOGY INTERNATIONAL  
SEAFAIR PERU S.A.C.  
VENTANAS Y ESTILOS S.A.C.



## Tecnología para procesos mineros

DIPROSOL PERÚ  
DMT GMBH & CO. KG  
EBRO ARMATUREN PERU S.R.L.  
EX SQUARED PERÚ  
GEA WESTFALIA SEPARATOR GROUP GMBH  
GEYER KABEL PERU S.A.C.  
HAVER & BOECKER NIAGARA  
HUGO PETERSEN GMBH  
INTEC ENGINEERING GMBH  
JLZ / SOLUCIONES EN ENSAYOS DE MATERIALES  
MENZEL ELEKTROMOTOREN GMBH  
NETZSCH PERU S.A.C.  
SAMSON CONTROLS S.A.  
VULKAN DO BRASIL LTDA.



## Transporte de materiales, Logística

CLEANFIX - HÄGELE GMBH  
CONTITECH CHILE S.A. - SUCURSAL DEL PERU  
EFAFLEX TOR- UND SICHERHEITSSYSTEME GMBH & CO. KG  
LESCHACO PERÚ S.A.C.  
SALTEC GMBH  
SCHRYVER LOGISTICS DEL PERU S.A.C.  
SEAFAIR PERU S.A.C.



## Vehículos y máquinas autopropulsadas

CLEANFIX - HÄGELE GMBH  
HERMANN PAUS MASCHINENFABRIK GMBH  
LIEBHERR PERÚ S.A.C.  
NEROSPEC SK GMBH  
PARTEX GMBH



## Otros

AB ENGRANAJES S.A.C.  
ARENYS INDUSTRIAL SPA  
BANFF S.A.  
BAU S.A.C.  
BOCHUMER EISENHÜTTE GMBH & CO.KG  
CLINICA DENTAL ALEMANA S.A.C.  
DETROIT POWER SYSTEM PERU LIMITADA S.R.L.  
ECOVIS PERÚ  
EFAFLEX TOR- UND SICHERHEITSSYSTEME GMBH & CO. KG  
ENGELS, MERKEL & CIA (PERU) S.A.C.

EX SQUARED PERÚ  
FTB.PE  
GREEN ROCK GMBH  
HERNÁNDEZ & CÍA.  
JLZ / SOLUCIONES EN ENSAYOS DE MATERIALES  
LESCHACO  
MECANOS AUTOMATION S.A.C.  
OMC ABOGADOS & CONSULTORES  
OTTO ARENA SYSTEM GMBH  
SCHRYVER LOGISTICS DEL PERU S.A.C.  
SCHULTE STRATHAUS GMBH & CO. KG  
SCONTROL INGENIERIA S.A.C.  
SEGRES SYSTEC S.A.  
SISTEMAS TERMODINAMICOS E INSTRUMENTACION INDUSTRIAL CORPORATION S.R.LTDA.  
SIXT  
TRANSMISOR\_ARQUITECTURA  
ULF BEHRENS (ASESORÍA BEHRENS)  
W.MOLLER ORG.INT.AJUST.PERIT. DE SEG. S.A.C.

## ÍNDICE ALFABÉTICO

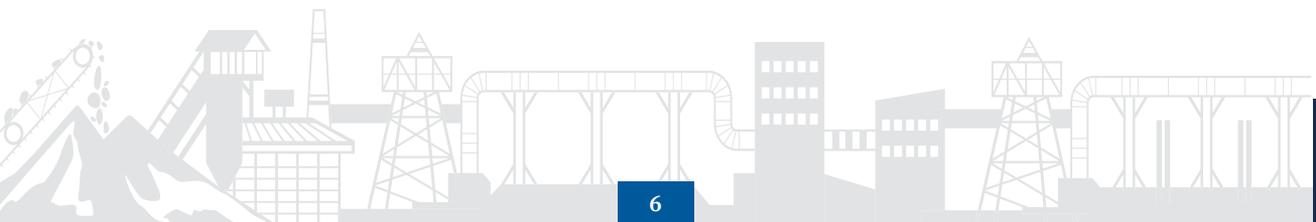
2G ENERGY.....	12
AB ENGRANAJES S.A.C.....	12
ACME & CIA S.A.C.....	12
ADVANCED 3D TECHNOLOGIES PERU S.A.C.....	14
ANDERS GROUP.....	14
ANDES TECHNOLOGY S.A.C.....	14
ARENYS INDUSTRIAL SPA.....	16
BANFF S.A.....	16
BARCO PERU S.A.C.....	16
BASF PERUANA S.A.....	18
BAU S.A.C.....	18
BEUMER GROUP ANDINA S.A.C.....	18
BOCHUMER EISENHÜTTE GMBH & CO.KG.....	20
BOSCH REXROTH S.A.C.....	20
BRENK SYSTEMPLANUNG GMBH.....	20
CADMO SOLUCIONES S.A.C.....	22
CENTRO PERUANO-ALEMÁN DE NEGOCIOS MINEROS DE LA CÁMARA PERUANO-ALEMANA I AHK PERÚ.....	22
CHT PERUANA S.A.....	22
CLEANFIX - HÄGELE GMBH.....	23
CLINICA DENTAL ALEMANA S.A.C.....	23
CONTITECH CHILE S.A. - SUCURSAL DEL PERU.....	24
DETROIT POWER SYSTEM PERU LIMITADA S.R.L.....	24
DIGITAL WERK E.I.R.L.....	24
DIPROSOL PERÚ S.A.C.....	25
DMT GMBH & CO. KG.....	25
DODEBOT S.A.C.....	25
DP MASCHINEN S.A.C.....	26
EBRO ARMATUREN PERU S.R.L.....	26
ECOVIS PERÚ.....	26
EFAFLEX TOR- UND SICHERHEITSSYSTEME GMBH & CO. KG.....	28
EIRICH INDUSTRIAL LTDA.....	28
ENGELS, MERKEL & CIA (PERU) S.A.C.....	28

ENSYS S.A.C.....	30
EPC GROUP GMBH.....	30
EX SQUARED PERÚ.....	30
FAB - Fachvereinigung Auslandsbergbau und internationale Rohstoffaktivitäten in der Vereinigung Rohstoffe und Bergbau e.V. - Asociación alemana de Minería en el extranjero.....	32
FLOW EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.....	32
FTB.PE.....	32
G.E.O.S. INGENIEURGESELLSCHAFT MBH.....	33
GEA WESTFALIA SEPARATOR GROUP GMBH.....	33
GEOLOGISCHE LANDESUNTERSUCHUNG GMBH FREIBERG.....	33
GEYER KABEL PERU S.A.C.....	34
GFI GRUNDWASSER-CONSULTING-INSTITUT GMBH DRESDEN.....	34
GHH GROUP GMBH.....	34
GREEN ROCK GMBH.....	36
GORDON INGENIEROS MAQUINARIA S.A.....	36
HAVER & BOECKER NIAGARA.....	36
HENKEL PERUANA S.A.....	38
HERMANN PAUS MASCHINENFABRIK GMBH.....	38
HERNANDEZ & CIA. ABOGADOS SOCIEDAD CIVIL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA.....	38
HIDROSTAL S.A.....	39
HUEBNER PERU S.A.C.....	39
HUGO PETERSEN GMBH.....	40
INTEC ENGINEERING GMBH.....	40
ISCHEBECK CHILE.....	40
IZACORP KRANSYSTEME S.R.L.....	42
J&C BACHMANN GMBH.....	42
JALMA SOLUCIONES INTEGRALES S.A.C.....	42
JLZ / SOLUCIONES EN ENSAYOS DE MATERIALES.....	43
KÄRCHER PERÚ S.A.....	43
KAESER COMPRESORES DE PERU S.R.L.....	44
K-UTEC AG SALT TECHNOLOGIES.....	44
LESCHACO PERÚ S.A.C.....	44

LIEBHERR PERU S.A.C. ....	45
MECANOS AUTOMATION S.A.C.....	46
MENZEL ELEKTROMOTOREN GMBH .....	46
MIEBACH CONSULTING S.A.C.....	46
NECON GMBH METALLKONSTRUKTIONEN .....	47
NEROSPEC SK GMBH.....	48
NETZSCH PERU S.A.C. ....	48
OLKO-MASCHINENTECHNIK GMBH .....	48
OMC ABOGADOS & CONSULTORES E.I.R.L.....	49
OSSBERGER GMBH + CO. KG.....	50
OTTO ARENA SYSTEM GMBH.....	50
PARTEX GMBH.....	50
PRACTIC POWER.....	52
ROTHENBERGER WERKZEUGE GMBH .....	52
RWE TECHNOLOGY INTERNATIONAL.....	52
SALTEC GMBH .....	54
SAMSON CONTROLS S.A. ....	54
SCHRYVER LOGISTICS DEL PERU S.A.C.....	54
SCHULTE STRATHAUS GMBH & CO. KG.....	56
SCONTROL INGENIERIA S.A.C. ....	56
SEAFAIR PERU S.A.C. ....	56
SEGRES SYSTEC S.A.....	58
SISTEMAS TERMODINAMICOS E INSTRUMENTACION INDUSTRIAL CORPORATION S.R.LTDA. ....	58
SIXT .....	58
STILAR ENERGY S.R.L. ....	60
TECHNISCHE HOCHSCHULE GEORG AGRICOLA (THGA).....	60
TRANSMISOR_ARQUITECTURA.....	60
ULF BEHRENS (ASESORÍA BEHRENS).....	61
VAG GMBH - PERU.....	61
VARELA INTERNATIONAL ENGINEERING .....	61
VENTANAS Y ESTILOS S.A.C.....	62
VOITH TURBO S.A.C.....	62
VULKAN DO BRASIL LTDA. ....	62
W. MOLLER ORG.INT.AJUST.PERIT. DE SEG. S.A.C.....	63
WÜRTH PERÚ S.A.C .....	63
WORLDWIDE EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.....	63

## AVISOS

ACME & CIA S.A.C.
BARCO PERU S.A.C.
BEUMER GROUP ANDINA S.A.C.
BOSCH REXROTH S.A.C.
CLINICA DENTAL ALEMANA S.A.C.
DODEBOT S.A.C.
DP MASCHINEN S.A.C.
EBRO ARMATUREN PERU S.R.L.
ECOVIS PERÚ
ENSYS S.A.C.
GEYER KABEL PERU S.A.C.
GHH GROUP GMBH
HAYER & BOECKER NIAGARA
HENKEL PERUANA S.A.
HIDROSTAL S.A.
IZACORP KRANSYSTEME S.R.L.
JLZ / SOLUCIONES EN ENSAYOS DE MATERIALES
KAESER COMPRESORES DE PERU S.R.L.
MENZEL ELEKTROMOTOREN GMBH
RWE TECHNOLOGY INTERNATIONAL
SCHULTE STRATHAUS GMBH & CO. KG
SCONTROL INGENIERIA S.A.C.
SISTEMAS TERMODINAMICOS E INSTRUMENTACION INDUSTRIAL CORPORATION S.R.LTDA.
SIXT





# Automatización y control en la industria minera

ACME & CIA S.A.C., empresa peruana con presencia en el sector industrial desde el año 2011, consolidados como proveedores de instrumentos y equipos para el control de procesos y como especialistas en el desarrollo y puesta en marcha de proyectos de automatización y control industrial; aplicando las nuevas tendencias tecnológicas como la industria 4.0 basados en interfases IO-Link e IoT.

Representantes exclusivos y únicos distribuidores autorizados para la venta de productos y sistemas: **ifm electronic**, **Maximatecc**, **MOBA Mobile Automation** y solutions partners de **Owasys** y **Bosch Rexroth** en Perú.



maximatecc





# Sistema de pesaje Pfreundt para cargadores de bajo perfil

**Pfreundt**, pionero en fabricación de sistemas de pesajes móviles desde 1979, cuenta con su sede en Südlohn, Alemania; fue la primera empresa en recibir una licencia de calibración para pesaje dinámico.

## El reto:

Edson Mejía Cielo, director ejecutivo de la compañía SControl Ingeniería SAC, quería implementar sistemas de pesaje a bordo en cargadores de bajo perfil para un importante fabricante de maquinaria, mediante una alianza estratégica.

## Nuestra solución:

El sistema de pesaje Pfreundt para cargador de bajo perfil, es un sistema de medición electrónico robusto, diseñado para uso en entorno con condiciones adversas, de operación intuitiva. Permite medir y controlar su producción. Brinda

datos precisos del peso con la “Tecnología de Pesaje Rápido” (SWT), optimizando tiempo, energía y dinero.

Así mismo, cuenta con un portal web, el cual recibe toda la información de los pesajes realizados, almacenados en la pantalla. Dicha transmisión se puede hacer de manera automática mediante: Conexión wifi y uso de SIM para conexión mediante red 3G/4G; así mismo, se puede usar un USB para carga manual de información al portal web.

## Resultados:

SControl Ingeniería S.A.C. viene instalando desde el 2021 sistema de pesaje Pfreundt en cargadores de bajo perfil de diversos modelos y capacidades. Logrando márgenes de error en la calibración de 1% a 3%, estos valores son aceptables según especificaciones del fabricante para el tipo de maquinaria en donde se han instalado los sistemas de pesaje; con ello, llega a ser el sistema de pesaje con mejor precisión para cargadores de bajo perfil.

La gestión de la información de producción mediante Pfreundt portal web en el entorno de trabajo de los cargadores de bajo perfil no es la más adecuada, ya que en los socavones no disponen de internet, lo que impide hacer la carga automática de datos. Así mismo, muchos equipos no llegan a salir a superficie. La opción de carga manual mediante USB tampoco es permitida, ya que está a cargo de los operarios de producción, y estos muchas veces no realizan el procedimiento adecuado o simplemente no lo realizan.

SControl Ingeniería S.A.C. como solución, diseñó un App móvil para celular cuya función es recolectar la data almacenada de los sistemas de pesaje instalados, esto a través de un wifi único y especializado - hotspot; sin necesidad de tener algún tipo de red disponible; posteriormente esa data es transmitida a la nube.

## Sistema de pesaje Pfreundt para volquetes FMX Volvo

### El reto:

Edson Mejía Cielo, director ejecutivo de la compañía SControl Ingeniería SAC, recibió requerimientos de empresas que necesitaban implementar un sistema de pesaje para volquetes mineros.

### Nuestra solución:

Pfreundt cuenta con un sistema de pesaje para volquetes confiable y robusto, el cual pesa en la descarga y con ello obtenemos el mínimo margen de error. Para poder implementar los sistemas de pesaje en volquetes, se logró una alianza estratégica con Volvo Perú S.A.

El sistema de pesaje para volquetes cuenta con una pantalla 7" táctil intuitiva en cabina para monitorear la maniobra de carga, cuenta con un sensor de proximidad inductivo (zona de pesaje) y un sensor de presión conectado en el cilindro principal de levante para tolva.

### Resultados:

Los sistemas de pesaje convencionales (pesaje en la carga) para volquetes y camiones, presentan un error en la



precisión de 40% a 50%. Con la implementación del sistema de pesaje Pfreundt para volquete Volvo FMX 540 en la maniobra de descarga; podemos tener un margen de error máximo de 10%.

En el volquete FMX 540 de Volvo, al cual se le instala el sistema de pesaje Pfreundt, se logró la calibración en punto 0 y con carga (24.9 Toneladas). Se ejecutaron las pruebas del sistema de pesaje y arrojó en promedio 25 Toneladas (balanza de piso). Por lo tanto, se obtuvo un margen de error de +0.5%, este mínimo margen de error está dentro de las especificado por fabrica.

### Comentarios:

*"Es el sistema de pesaje más preciso para volquetes que conozco, muy intuitivo"*

*Alex Gomez - Entrenador de operadores VOLVO*

*"Fácil instalación, no invasiva"*

*Cristhian Puente - Jefe de cuenta Volquetes VOLVO*



# Sistemas Termodinamicos

E INSTRUMENTACIÓN INDUSTRIAL CORP.

Es imposible pensar en el actual panorama industrial si las válvulas no existieran, por su misma función tienen el objetivo de regular, permitir o impedir el paso de un fluido a través de una instalación industrial o máquina de cualquier tipo. Sin su existencia, los fluidos recorrerían las tuberías de un proceso sin cumplir con su finalidad, por esto la importancia de su uso se reduce a la efectiva ejecución de los procesos, los cuales dependiendo de su riesgo y complejidad, requieren de estos equipos para desarrollarse de manera correcta y así cumplir con su objetivo industrial y comercial.

Es por esta misma importancia que su correcto funcionamiento es esencial para el desarrollo adecuado de los procesos industriales. Para mantener su funcionamiento correcto es necesario un plan de mantenimiento adecuado para todas las válvulas que componen su proceso, desarrollado por un profesional encargado del mantenimiento. Los encargados del mantenimiento de válvulas deberían ser Mecánicos e instrumentistas, con experiencia en mantenimiento del tipo de válvulas a la que se le va a realizar el mantenimiento.

La frecuencia en que válvulas deben ser sometidas a mantenimiento depende del ciclo de la válvula (apertura y cierre), del tipo de fluido, velocidad del fluido, presión y temperatura, todo esto parte de la correcta selección para la aplicación, pero en general el mantenimiento consiste en restablecer su plena operatividad, estanqueidad incrementando su confiabilidad usando repuestos originales y mediante el estricto cumplimiento de los estándares internacionales que aplican a estos dispositivos de control y aislamiento. Los problemas más comunes que se pueden encontrar en válvulas, a las que se no se realiza el mantenimiento con una periodicidad adecuada, son la pérdida de estanqueidad, que la válvula no cierre, que se desgaste el sello, o que se filtre el fluido por el eje, etc.

Las medidas que uno puede tomar en cuenta para el buen funcionamiento y mantenimiento de válvulas depende del tipo de válvulas, se puede realizar inspecciones periódicas para controlar su funcionamiento y hacer una planificación y programación adecuada, sobre todo durante paradas de planta, normalmente ABSISA da garantía por el funcionamiento de sus válvulas desde 2 hasta 5 años y brinda los servicios de selección, especificación, mantenimiento, reparación y calibración, así como supervisión para el buen funcionamiento.

Actualmente el grupo ABSISA cuenta con talleres de mantenimiento y reparación de válvulas y además con talleres móviles para poder hacer este servicio en modalidad IN HOUSE en los mismos clientes, lo cual permite poder dar un servicio rápido y seguro a un precio justo, en ABSISA estamos certificados con la Trinorma (ISO 9001:2015, ISO 14001:2015 E ISO 45001:2018), así como también tenemos la certificación LARC (Laboratorio Autorizado de Reparación y Calibración de Válvulas de Seguridad) de Leser de Alemania.

A través de Absisa, Abastecedores y Servicios Industriales S.A. (Sistema de control y Automatización) brinda soluciones en Válvulas y Pipping. Con la empresa, Sistemas Termodinámicos e Inst. Ind. Corp. S.R.L. (Sistemas de Vapor, Agua Caliente y Aire, Sistemas de Seguridad) ofrece soluciones en trampas de vapor, valvulas de seguridad, automatización de válvulas, inspección de trampas de vapor, servicio de mantenimiento y calibración de válvulas de seguridad. Con IVAFI, Instrumentación Valve & Fitting

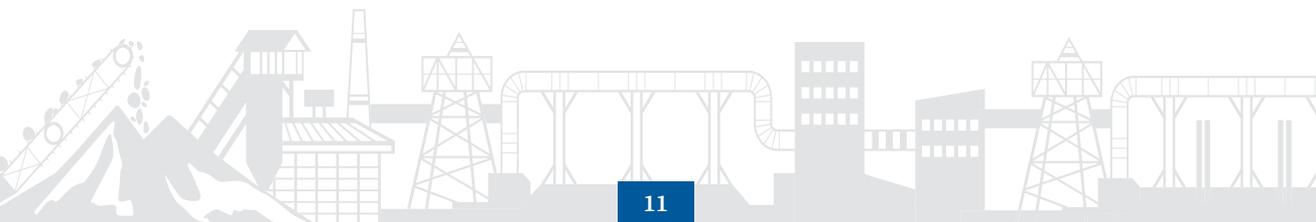


S.A. (Sistemas y Componentes para Instrumentación) brinda soluciones en Válvulas, Fitting y Tubings.

Sistemas Termodinámicos e Instrumentación Industrial Corp. S.R.L. cuenta en la actualidad con los siguientes programas de optimización energética:

1. Inspección y mantenimiento de trampas de vapor.
2. Auditorías Energéticas de Sistemas de Vapor.
3. Mantenimiento y pruebas de ensayo de Válvulas de Seguridad y de Alivio – Taller Acreditado.
4. Mantenimiento y pruebas de ensayo de Válvulas de Seguridad y de Alivio en línea.
5. Mantenimiento y Calibración de Válvulas de Presión-Vacío, Arrestallamas y Ventilas de Emergencia.
6. Mantenimiento de Válvulas de Bloqueo: Compuerta, Globo, Bola, Cuchilla, Pistón, Macho, Check, Mariposa, High Performance y Pinch.
7. Automatización y Mantenimiento de Válvulas de Control
8. Automatización de Válvulas y Pruebas Hidrostáticas
9. Charlas Técnicas, Selección, Dimensionamiento
10. Cursos de Certificación

Desde hace 36 años, con la dirección de Carlos Alva, las tres empresas del Grupo Absisa, brindan soluciones a los sectores minero, petrolero e industrial.



## 2G ENERGY

Benzstrasse 3  
48619 Heek  
Alemania  
+49 256893470  
info@2-g.de  
www.2-g.com

**Año de Fundación:** 1995  
**Cantidad de Empleados:** 919

**Persona de contacto:**  
Paúl García Fernández  
International Sales Manager  
p.garciafernandez@2-g.de  
+49 256893472877



### Productos y/o servicios:

Fabricante líder de equipos de generación y cogeneración, operados con hidrógeno, gas natural, biogás y propano. Rango de potencia de 60 a 4500 kW. Soluciones llave en mano a la medida del cliente.



## AB ENGRANAJES S.A.C.

RUC 20100492378  
Av. Oscar R. Benavides 299  
Cercado de Lima - 15082 Lima  
Perú  
+51 1 4230101  
info@abengranajes.com  
www.abengranajes.com

**Año de Fundación:** 1975  
**Cantidad de Empleados:** 17

**Persona de contacto:**  
Elena Tito  
Asesora Comercial  
etito@abengranajes.com  
+51 994105218



### Productos y/o servicios:

Soluciones de ingeniería en transmisión de potencia mecánica. Servicio de mantenimiento y reparación de equipos de transmisión de potencia mecánica.



ACME & CIA S.A.C.  
RUC 20544699939  
Av. Andrés Tinoco 133  
Santiago de Surco - 15039 Lima  
Perú  
+51 1 2823540  
acmecia@acmecia.com  
www.acmecia.com

**Año de Fundación:** 2011  
**Cantidad de Empleados:** 20

**Persona de contacto:**  
Alvaro Correa Monge  
Gerente General  
alvaro.correa@acmecia.com  
+51 990556005



### Productos y/o servicios:

ACME & CIA cuenta con 12 años de presencia en el mercado industrial. Brindamos soluciones integrales en servicios de automatización, control, electricidad, montaje y calibración de instrumentos.



### Representación de empresas alemanas:

ifm, MOBA Mobile Automation, Bosch Rexroth



### Contacto en Perú:

Alvaro Correa Monge  
Gerente General  
alvaro.correa@acmecia.com  
+51 990556005



# Centros de control para la minería.



**BRCO**  
Centros de Control

T. +51 (1) 711-4339 | M. +51 980-092-619

Av. El Derby 254, Piso 25, Lima Central Tower  
Santiago de Surco, Lima, Peru, L33  
angel@brco.pe | www.brco.global

## ADVANCED 3D TECHNOLOGIES PERU S.A.C.

RUC 20544637747

Av. Alfredo Benavides 2975

Miraflores - 15048 Lima

Perú

+51 992073219

operaciones@a3dtec.com

www.a3dtec.com

**Año de Fundación:** 2011

**Cantidad de Empleados:** 15

**Persona de contacto:**

Victor Ortega

Gerente General

vortega@a3dtec.com

+51 977187084



### Productos y/o servicios:

Implementamos tecnologías 3D a empresas con procesos tradicionales de manufactura, volviéndolas más rentables. En educación, equipamos laboratorios de ingeniería con sistemas de entrenamiento.



### Representación de empresas alemanas:

Röders Tec

## ANDERS GROUP

ANDERS PERU S.A.C.

RUC 20100281245

Jr. Paseo del Bosque 500, Of. 301

San Borja - 15037 Lima

Perú

+51 1 6158600

info@qanders.com

<https://pe.linkedin.com/company/andersgroup>

**Año de Fundación:** 1964

**Cantidad de Empleados:** 200

**Persona de contacto:**

Peter Anders

CEO

info@qanders.com

+51 1 6158600



### Productos y/o servicios:

Representantes y distribuidores de especialidades químicas, instrumentos de medición en línea para la industria, reactivos para análisis: Karl Fischer y titulación volumétrica, entre otros.

### Representación de empresas alemanas:

Atotech, Byk, CFF, Evonik, Honeywell, Kronos, Merck, Röhm, Vink, Wacker, Mettler Toledo



## ANDES TECHNOLOGY S.A.C.

RUC 20523442041

Av. Javier Prado Este 6210

La Molina - 15024 Lima

Perú

+51 1 3487611

info@andestechnology.com

www.andestechnology.com



### Productos y/o servicios:

Somos una empresa peruana que ofrece soluciones tecnológicas completas para mejorar la eficiencia y productividad de procesos industriales.



### Representación de empresas alemanas:

KUKA, EMCO, ZEISS, TRUMPF, HERMLE



### Contacto en Perú:

Manuel Moscoso

Gerente Comercial

mmoscoso@andestechnology.com

+51 983442373

**Año de Fundación:** 2009

**Cantidad de Empleados:** 31

**Persona de contacto:**

Manuel Moscoso

Gerente Comercial

mmoscoso@andestechnology.com

+51 983442373



# FROM PIT TO PORT: WE ARE YOUR PARTNER



Multi Concentrate Pipe Conveyor, Callao, Peru



Leached Copper Ore Bucket Wheel Excavator, Chile



Copper Concentrate Shiploader, Ilo, Peru

**Hall 5, Booth 957/958**

## ARENYS INDUSTRIAL SPA

El Arroyo 1000, Bodega 12  
Lampa - Santiago de Chile  
Chile  
+56 9 75176206  
contacto@arenysindustrial.cl  
www.arenysindustrial.cl

**Año de Fundación:** 2006  
**Cantidad de Empleados:** 26

**Persona de contacto:**  
Alvaro Franco  
Gerente Comercial  
afranco@arenysindustrial.cl  
+56 224011595



### Productos y/o servicios:

Arenys Industrial parte del Grupo Arenys representa en México, Centro y Sud América desde hace 20 años a la marca alemana Do-lezych, expertos en la fabricación de productos de izaje y amarre de carga.



**Representación de empresas alemanas:**  
DOLEZYCH

**Contacto en Chile:**  
contacto@arenysindustrial.cl  
+56 224011595

## BANFF S.A.

RUC 20339489565  
Av. Circunvalación del Club Golf Los Incas 202, Of. 1003  
Santiago de Surco - 15023 Lima  
Perú  
+51 1 4378700  
asalvatierra@banffperu.com  
www.banffperu.com

**Año de Fundación:** 1997  
**Cantidad de Empleados:** 13

**Persona de contacto:**  
Alejandra Salvatierra  
Key Account Manager  
alesalvatierra@banffperu.com  
+51 963802431



### Productos y/o servicios:

Ingeniería y construcción, obras civiles y montaje electromecánico, servicios de mantenimiento, alquiler de equipos de bombeo, equipos y suministros industriales

**Representación de empresas alemanas:**  
Klaus Union



181



**BARCO PERU S.A.C.**  
RUC 20601236282  
Av. El Derby 254, Lima Central Tower,  
Piso 25  
Santiago de Surco - 15023 Lima  
Perú  
+51 980092619  
angel@brco.pe  
www.brco.global

**Año de Fundación:** 2016  
**Cantidad de Empleados:** 5

**Persona de contacto:**  
Angel Barco  
Gerente General  
angel@brco.pe  
+51 980092619



### Productos y/o servicios:

Somos especialistas en salas de control. Ofrecemos tecnologías de última generación, consolas de control ergonómicas, con un nivel de servicio altamente calificado y adaptado a sus necesidades.



# Expertos en sistemas hidráulicos para la minería

 Lima - Arequipa



## Servicios

- **Venta directa**
- **Servicio en campo**
- **Área de proyectos**

## Productos destacados:

- Bombas de pistones axiales.
- Motores de pistones axiales y radiales.
- Bombas y motores de engranaje.
- Válvulas de accionamiento eléctrico y electrónico.
- Bloques de válvulas.
- Cilindros hidráulicos.
- Controles mecánicos y electrónicos.
- Venta y reparación de mandos finales.

Bosch Rexroth S.A.C.  
RUC: 20602078672  
Tel. +511 219 0353  
[www.boschrexroth.pe](http://www.boschrexroth.pe)



Bosch Rexroth Peru  
es carbono-neutral

**rexroth**  
A Bosch Company  
MAGELLANS  

## BASF PERUANA S.A.

RUC 20100006376

Av. Oscar R. Benavides 5915 Z.I. Parque Internacional

07006 Callao

Perú

+51 993573606

edwin.cruzalegui@basf.com

www.basf.com

**Año de Fundación:** 1957

**Cantidad de Empleados:** 76

**Persona de contacto:**

Edwin Cruzalegui Roldan

STAM -Territory Manager

edwin.cruzalegui@basf.com

+51 993573606



**Productos y/o servicios:**

BASF Peruana S.A. produce y comercializa productos para las industrias minería, plásticos y pinturas, las industrias de papel, cuero y detergentes, care personal, azúcar, cementera, pesca, aguas, etc.



## BAU S.A.C.

BAU GERENCIAMIENTO Y SUPERVISIÓN DE PROYECTOS S.A.C.

RUC 20553029873

Av. Camino Real 348, Of. 1502

San Isidro - 15073 Lima

Perú

+51 991336823

info@bau.cl

www.bau.cl

**Año de Fundación:** 2013

**Cantidad de Empleados:** 10

**Persona de contacto:**

Carlos Delgado

Director Ejecutivo

cdelgado@bau.com.pe

+51 992725450

+51 991336823



**Productos y/o servicios:**

BAU S.A.C. es una empresa de consultoría que ofrece servicios de Project Management y supervisión. Se especializa en proyectos de alta complejidad técnica, utilizando metodologías de vanguardia como VDC.



MEMBER OF BEUMER GROUP

## BEUMER GROUP ANDINA S.A.C.

RUC 20563793121

Av. Lima 100, Int. 618

Yanahuara - 04017 Arequipa

Perú

+51 972457758

peru@beumer.com

www.beumergroup.com



**Productos y/o servicios:**

Líder mundial en tecnologías de manejo de mineral a granel. En Perú y Sudamérica presente con ventas de equipos, ingeniería, servicios de mantenimiento, repotenciación, digitalización y mejoras continuas.



**Año de Fundación:** 2016

**Cantidad de Empleados:** 3

**Persona de contacto:**

Rainer Gräf

Gerente General

rainer.graef@beumer.com

+51 972457758



957,958 | Pabellón de Alemania

# ¡Diseñamos Sonrisas que superan expectativas!

Somos una clínica dental comprometida con tu salud bucal, ofrecemos todas las especialidades en un solo lugar. Contamos con especialistas de primer nivel y lo último en tecnología para brindarle una solución definitiva y con garantía a todos tus problemas dentales.

## NUESTRAS ESPECIALIDADES

Implantología y cirugía

Odontología estética

Rehabilitación oral

Ortodoncia

Endodoncia

Periodoncia

Odontopediatría



**ALTA  
ESTÉTICA**

**GARANTÍA  
ASEGURADA**

**TECNOLOGÍA ALEMANA  
AL ALCANCE DE TODOS**

## Nuestros convenios



**SIEMENS**

**B | BRAUN**



**FUTURE LAB**

**La Positiva**  
Seguros

📍 Av. Caminos del Inca 1163, Chacarilla, Surco

☎ +51 949 296 341 / +51 987 972 136

## BOCHUMER EISENHÜTTE GMBH & CO.KG

Klosterstrasse 46  
44787 Bochum  
Alemania  
+49 2349118190  
andreas.giese@be-th.de  
www.be-th.de

Año de Fundación: 1851  
Cantidad de Empleados: 79

Persona de contacto:  
Andreas Giese  
Gerente Export  
andreas.giese@be-th.de  
+49 15167231875



### Productos y/o servicios:

Producción y distribución de material de ampliación para minas y túneles, pozos de ampliación TH flexibles y rígidos y perfiles de arco de celosía rígidos junto con accesorios.



## BOSCH REXROTH S.A.C.

RUC 20602078672  
Av. Argentina 3618  
07001 Callao  
Perú  
+51 1 2190353  
kai.rothgiesser@boschrexroth.pe  
www.boschrexroth.com

Año de Fundación: 2017  
Cantidad de Empleados: 44

Persona de contacto:  
Kai Rothgiesser  
Gerente General  
kai.rothgiesser@boschrexroth.pe  
+51 1 7003505



### Productos y/o servicios:

Líder mundial en tecnologías de accionamientos y control. En Perú presente con venta de componentes, taller de reparación, servicio en terreno, proyectos y sistemas y mantención predictiva. Diseñamos y fabricamos todo tipo de unidades hidráulicas utilizadas en la industria, con especificaciones técnicas del cliente.



261,262,245,246



## BRENK SYSTEMPLANUNG GMBH

Heider-Hof-Weg 23  
52080 Aachen  
Alemania  
+49 2405465111  
mail@brenk.com  
www.brenk.com

Año de Fundación: 1979  
Cantidad de Empleados: 92

Persona de contacto:  
José B. Pateiro Fernández  
Gerente General  
j.pateiro@brenk.com  
+49 2405465126



### Productos y/o servicios:

Brenk Systemplanung es una empresa de ingeniería independiente que ofrece servicios de expertos, consultoría y planificación en materia de protección medioambiental científica y técnica en todo el mundo.





# DODEBOT

TECNOLOGÍA QUE GARANTIZA  
TU PRODUCTIVIDAD Y SEGURIDAD

# ITS

Presentando:

Sistema Semiautomático  
de Inflado de Neumáticos

Tecnología Alemana:



## BENEFICIOS DEL ITS

**100%** más de tracción



Permite conducir en más tipos de terrenos



Menor desgaste en los neumáticos



Menor consumo de combustible



Autorescate para atrapamiento en arena

**8X**

Velocidad de inflado

En Dodebot somos una empresa comprometida en brindar soluciones para mejorar procesos productivos, elevar la competitividad y el prestigio de las industrias del país, a través de innovación tecnológica de estándar mundial.

## ¿CÓMO FUNCIONA?

Depósito de Mangueras

Suministro de Aire

A través del sistema de frenos neumáticos

Unidad de Control

Manguera en Espiral

Válvula de Neumático

Patente ti.systems



## APLICACIONES

VOLQUETES  
BLINDADOS  
CAMIONES  
4x4, 6x6, 8x8  
TRAILERS  
SEMITRAILERS  
TODO TERRENO  
PLATAFORMAS  
+



## DODEBOT

📍 dodebot.pe  
📍 Calle Ricardo Angulo 859,  
San Isidro, Lima, Perú  
📞 +51 964568413

Representantes oficiales de:

**ti.systems**  
Münchberg, Alemania

## CADMO SOLUCIONES S.A.C.

RUC 20600240316  
Av. Guardia Civil 1321, Of. 1104  
Surquillo - 15036 Lima  
Perú  
+51 1 6804000  
soporte@cadmo.pe  
www.cadmo.pe

**Año de Fundación:** 2015  
**Cantidad de Empleados:** 5

**Persona de contacto:**  
Luis Aching  
Gerente General  
luis.aching@cadmo.de  
+51 1 6804000



### Productos y/o servicios:

Soluciones de IoT integradas en sistemas de medición de energía de alta precisión. Ofrece energía Inteligente con medición, control y operación con energía solar y almacenamiento.



### Representación de empresas alemanas:

MetCom Solutions GmbH

### Contacto en Alemania:

Antonio Aching  
Gerente de Ventas  
antonio.aching@metcom-solutions.com



## CENTRO PERUANO-ALEMÁN DE NEGOCIOS MINEROS DE LA CÁMARA PERUANO- ALEMANA I AHK PERÚ

CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA  
PERUANO-ALEMANA  
RUC 20147720573  
Av. Camino Real 348, Of. 1502  
San Isidro - 15073 Lima  
Perú  
+51 1 4418616  
info@camara-alemana.org.pe  
www.centromineroaleman.com



### Productos y/o servicios:

Respalda a nivel empresarial el acuerdo de materias primas entre Perú y Alemania, explorar e impulsar nuevas oportunidades de cooperación.

**Año de Fundación:** 2015

**Persona de contacto:**  
Ann-Yasmin Reimers  
Project Manager  
ar@camara-alemana.org.pe  
+51 1 4418616



Pabellón de Alemania

## CHT PERUANA S.A.

RUC 20523690702  
Mza. C1 Lote 3 L.I. Huachipa Este San Antonio  
Huarochiri  
Perú  
+51 1 3624242  
info@cht.com  
www.cht.com

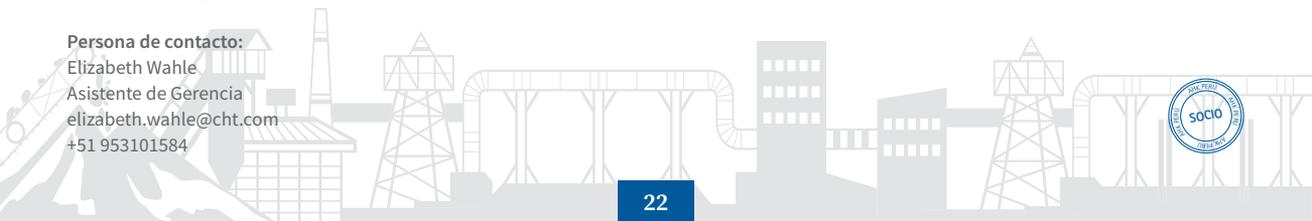
**Año de Fundación:** 2009  
**Cantidad de Empleados:** 32

**Persona de contacto:**  
Elizabeth Wahle  
Asistente de Gerencia  
elizabeth.wahle@cht.com  
+51 953101584



### Productos y/o servicios:

CHT es una empresa alemana con más de 13 años de presencia en el Perú. Ofrecemos productos y servicios innovadores y de alta calidad a numerosos sectores industriales y mercados.



## CLEANFIX - HÄGELE GMBH

Am Niederfeld 13  
73614 Schorndorf  
Alemania  
+49 7181969880  
sales@cleanfix.org  
www.cleanfix.lat

Año de Fundación: 1998  
Cantidad de Empleados: 130

Persona de contacto:  
Nathanael Möck  
Country Manager Latin America, Caribbean & European Oversea  
Dept.  
n.moeck@cleanfix.org  
+49 1626481369



### Productos y/o servicios:

Los ventiladores reversibles CLEANFIX han demostrado ser la solución más eficaz para la refrigeración y la limpieza del motor en condiciones operativas con un nivel de polvo muy elevado.



## CLINICA DENTAL ALEMANA S.A.C.

RUC 20547612796  
Av. Caminos del Inca 1163  
Santiago de Surco - 15038 Lima  
Perú  
+51 1 2566386  
administracion@clinicadentalalemana.com.pe  
www.clinicadentalalemana.com.pe

### Productos y/o servicios:

Clínica basada en los valores y principios de calidad alemanes, contamos con los más altos estándares internacionales de calidad en nuestros procedimientos y profesionales.

Año de Fundación: 2012  
Cantidad de Empleados: 20

Persona de contacto:  
Carlos Trelles  
Gerente de Administración  
administracion@clinicadentalalemana.com.pe  
+51 941469367



**PRODUCTOS INDUSTRIALES  
DE ALTO RENDIMIENTO PARA  
LA MINERÍA PERUANA**

*Made in Germany*



## CONTITECH CHILE S.A. - SUCURSAL DEL PERU

RUC 20563184290  
Av. Pablo Carriquiry 205  
San Isidro -15036 Lima  
Perú  
+51 1 3670149  
maria.alejandra.leon.contreras@  
continental.com  
www.continental.com



### Productos y/o servicios:

ContiTech es el líder en la fabricación de fajas transportadoras a nivel global, ofrece una excelente calidad y servicios con todo el respaldo y prestigio que nos ofrece Continental AG.



### Representación de empresas alemanas:

CONTINENTAL AG



**Año de Fundación:** 2004  
**Cantidad de Empleados:** 2

### Persona de contacto:

Maria Alejandra Leon  
Sales & Administration Manager  
maria.alejandra.leon.contreras@continental.com  
+51 993565791



## DETROIT POWER SYSTEM PERU LIMITADA S.R.L.

RUC 20606142499  
Av. Argentina 2020  
Cercado de Lima - 15081 Lima  
Perú  
+51 947749039  
contacto@detroit.pe  
www.detroit.pe



### Productos y/o servicios:

Detroit Power System Perú es una empresa peruana que brinda soluciones de trenes de potencia para industrias estratégicas. Motores para Repower, Grupos Electrogenos, Taller de servicio

### Representación de empresas alemanas:

Rolls-Royce Solutions GmbH

**Año de Fundación:** 2020  
**Cantidad de Empleados:** 124

### Persona de contacto:

Natalia Victorero  
Business Intelligence  
nvupe@detroit.pe  
+51 947749039

### Contacto en Perú:

Natalia Victorero  
Business Intelligence  
nvupe@detroit.pe  
+51 947749039



885-888,901-904 | Pabellón de Alemania



## DIGITAL WERK E.I.R.L.

RUC 20601228425  
Malecón de la Marina 1176, Of. 601ª  
Miraflores - 15074 Lima  
Perú  
+51 947378154  
timo@digitalwerk.com.pe  
www.digitalwerk.com.pe



### Productos y/o servicios:

Outsourcing del Marketing moderno, personalizado y estratégico. Impulsamos que las empresas peruanas con impacto logren resaltar a nivel regional.

**Año de Fundación:** 2016  
**Cantidad de Empleados:** 15

### Persona de contacto:

Timo Staedtke  
Fundador  
timo@digitalwerk.com.pe  
+51 947378154



## DIPROSOL PERU S.A.C.

RUC 20553902313  
Av. Velasco Astete 2371  
Santiago de Surco - 15039 Lima  
Perú  
+51 942066526  
ventas@diprosol.com.pe  
www.diprosol.com.pe

**Año de Fundación:** 2000  
**Cantidad de Empleados:** 18

**Persona de contacto:**  
Maria Moreno  
Gerente  
gerencia@diprosol.com.pe  
+51 942066526



### Productos y/o servicios:

DIPROSOL PERU empresa peruana representante exclusiva en Perú de marcas alemanas, servicio técnico y stock. Estamos en Trujillo, Arequipa, Marcona.



### Representación de empresas alemanas:

LAPPKABEL, WAGO, STAHL, FUNKE HUSTER

### Contacto en Perú:

Maria Moreno  
Gerente  
gerencia@diprosol.com.pe  
+51 946546246



## DMT GMBH & CO. KG

Am TÜV 1  
45307 Essen  
Alemania  
+49 1608884555  
ruediger.durchholz@dm-group.com  
www.dmt-group.com



### Productos y/o servicios:

El Grupo DMT ofrece servicios y productos independientes en las áreas de exploración, ingeniería, consultoría y geotecnia con un enfoque en materias primas, seguridad e infraestructura.



**Año de Fundación:** 1773  
**Cantidad de Empleados:** 1100

**Persona de contacto:**  
Rüdiger Durchholz  
Business Development  
ruediger.durchholz@dm-group.com  
+49 1608884555



## DODEBOT S.A.C.

RUC 20610324577  
Calle Ricardo Angulo Ramirez 859,  
Urb. Corpac  
San Isidro - 15036 Lima  
Perú  
+51 964568413  
andrea@dodebot.pe  
www.dodebot.pe



### Productos y/o servicios:

Brindamos soluciones para mejorar procesos productivos, elevar competitividad y prestigio de las diferentes industrias del país, a través de innovación tecnológica de estándar mundial.



### Representación de empresas alemanas:

Ti Systems



### Contacto en Perú:

Andrea Jiménez González  
Asesor Comercial  
andrea@dodebot.pe  
+51 964568413

**Año de Fundación:** 2023  
**Cantidad de Empleados:** 3

**Persona de contacto:**  
Andrea Jiménez González  
Asesora Comercial  
andrea@dodebot.pe  
+51 964568413



### DP MASCHINEN S.A.C.

RUC 20608441876  
Urb. Corazón de Maria, Mza. G Lote 11  
José Luis Bustamante y Rivero  
Arequipa  
Perú  
+51 962768722  
info@dpmaschinen.com  
www.dpmaschinen.com



#### Productos y/o servicios:

DPM Deutsche Produktion & Maschinen GmbH, somos una empresa con sede en Alemania, dedicada al rubro de ingeniería y comercialización de equipos industriales para minería de alta performance.



#### Sucursal de empresa alemana:

Deutsche Produktion & Maschinen GmbH



#### Contacto en Alemania:

Oscar Lazo Garces  
Gerente General  
oscar.lazo@dpmaschinen.com  
+49 3054909294

Año de Fundación: 2021  
Cantidad de Empleados: 5

Persona de contacto:  
Juan Miguel Pariente Pacheco  
Gerente General  
miguel.pariente@dpmaschinen.com  
+51 962768722



937 I Pabellón de Alemania



### EBRO ARMATUREN PERU S.R.L.

RUC 20601999065  
Carretera Panamericana Sur  
Km. 29.5 - Megacentro A17-A18  
Lurín - 15823 Lima  
Perú  
+51 993434905  
j.vargas@ebro-armaturen.pe  
www.ebro-armaturen.com



#### Productos y/o servicios:

EBRO ARMATUREN Gebr. Bröer GmbH, con sede principal en Hagen, es uno de los fabricantes de válvulas industriales, actuadores y tecnología de automatización líderes a nivel mundial.



#### Sucursal de empresa alemana:

EBRO ARMATUREN Gebr. Bröer GmbH

#### Contacto en Perú:

Jorge Alberto Vargas Campbell  
Gerente General  
j.vargas@ebro-armaturen.pe  
+51 993434905

Año de Fundación: 2017  
Cantidad de Empleados: 12

Persona de contacto:  
Jorge Alberto Vargas Campbell  
Gerente General  
j.vargas@ebro-armaturen.pe  
+51 993434905



920,921 I Pabellón de Alemania



### ECOVIS PERÚ

SALAZAR & ASOCIADOS CONTADORES PUBLICOS S. CIVIL DE R.L.  
RUC 20600057627  
Calle Camelias 164, Of. 601  
San Isidro - 15046 Lima  
Perú  
+51 970106507  
info@ecovis.com.pe  
www.ecovis-info.com.pe

#### Productos y/o servicios:

Ecovis es una firma de consultoría global líder, que opera con una amplia red de firmas brindando asesoramiento y consultoría especializada en las áreas de audit, tax & legal, outsourcing y advisory.

Año de Fundación: 2015  
Cantidad de Empleados: 40

Persona de contacto:  
Victoria Arce Chavez  
Asistente de Marketing  
marketing@ecovis.com.pe  
+51 943225840



# GET THE **EBRO** FLOW.

EBRO ARMATUREN Gebr. Bröer GmbH,  
fabricantes de válvulas industriales,  
actuador y tecnología de automatización  
líderes a nivel mundial.



EBRO ARMATUREN PERÚ S.R.L.  
Megacentro Lurín, Alm. A-17 / A-18  
Panamericana Sur Km. 29.5  
Lurín - Lima, Perú  
Subsidiaria de Ebro Armaturen.

## EFAFLEX TOR- UND SICHERHEITSSYSTEME GMBH & CO. KG

Fliederstrasse 14  
84079 Bruckberg  
Alemania  
+49 876582147  
info@efaflex.com  
www.efaflex.com



### Productos y/o servicios:

Desarrollamos y producimos puertas rápidas individuales para una amplia gama de industrias. Puertas espirales, puertas enrollables, puertas plegables, puertas para salas blancas, puertas para congelación, puertas de protección de máquinas, entre otras.



**Año de Fundación:** 1974  
**Cantidad de Empleados:** 1400

**Persona de contacto:**  
Eduardo Dougall  
Sales Manager South America  
eduardo.dougall@efaflex.com  
+54 91155292449

## EIRICH INDUSTRIAL LTDA

Est Velha de Itu 1500  
Jandira - Sao Paulo  
Brasil  
+55 1146198900  
eirich@eirich.com.br  
www.eirich.com.br



### Productos y/o servicios:

Grupo Eirich es un líder mundial en tecnología de procesamiento industrial de alta precisión, sobre todo mezclado, granulación, pelletización y la molienda fina, desarrollado durante más de 10 años.



**Año de Fundación:** 1973  
**Cantidad de Empleados:** 50

**Persona de contacto:**  
Luiz Fernando Mendes  
Gerente de Ventas  
luiz.mendes@eirich.com.br  
+55 1146198908



## ENGELS, MERKEL & CIA (PERU) S.A.C.

RUC 20100030242  
Av. Naciones Unidas 1820, Z.I.  
Chacra Rios Norte  
15081 Lima  
Perú  
+51 1 3365388  
info@engelsmerkel.com.pe  
www.engelsmerkel.com.pe



### Productos y/o servicios:

Somos una empresa importadora directa de máquinas y herramientas alemanas de calidad "premium" dirigido al sector metal-mecánico. Contamos con equipos para equipar cualquier taller de maestrana.

### Representación de empresas alemanas:

C. & E. FEIN GmbH, August Rüggeberg GmbH & Co KG, Gühring KG

### Contacto en Perú:

Werner Ploog  
Gerente General  
wploog@engelsmerkel.com.pe  
+51 981539901

**Año de Fundación:** 1961  
**Cantidad de Empleados:** 33

**Persona de contacto:**  
Raul Portocarrero  
Gerente Comercial  
rportocarrero@engelsmerkel.com.pe  
+51 981252770



## SOMOS TU SOLUCIÓN

Contamos con un equipo interdisciplinario orientado a las necesidades individuales de nuestros clientes y a las directrices legales.

## TOP RANKING MUNDIAL

Nos encontramos en el top #12 de mejores redes internacionales en el ranking mundial.

## NUESTROS SERVICIOS

- Audit
- Tax & Legal
- Outsourcing
- Advisory

*"Al dejar la contabilidad y finanzas en manos de expertos, las empresas pueden liberar tiempo y recursos valiosos para concentrarse en sus operaciones principales y en su crecimiento."*

*"Experiencia global con rostro local"*



**ENSYS S.A.C.**  
RUC 20523698193  
Jr. Alicante 282, Urb. Higuiereta  
Santiago de Surco - 15038 Lima  
Perú  
+51 1 6523572  
ensys@ensys.pe  
www.ensys.pe

**Año de Fundación:** 2009  
**Cantidad de Empleados:** 22

**Persona de contacto:**  
Edson Trinidad  
Gerente General  
etrinidad@ensys.pe  
+51 989599612



**Productos y/o servicios:**  
Representante de prestigiosas e innovadoras compañías líderes del sector eléctrico, que suministra equipos, sistemas y software con los más altos estándares de calidad, precisión y seguridad.



**Representación de empresas alemanas:**  
DIGSILENT GmbH, EMH Metering GmbH (MTE AG Group ), WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG

**Contacto en Perú:**  
Edson Trinidad  
Gerente General  
etrinidad@ensys.pe  
+51 989599612



## EPC GROUP GMBH

Dr.-Bonnet-Weg 1  
99310 Arnstadt  
Alemania  
+49 3628660482983  
maik.mokelke@epc.com  
www.epc.com

**Año de Fundación:** 1994  
**Cantidad de Empleados:** 160

**Persona de contacto:**  
Maik Mokelke  
Global Strategy Manager  
maik.mokelke@epc.com  
+49 3628660482983



**Productos y/o servicios:**  
El Grupo EPC es un proveedor internacional de tecnología y una empresa de ingeniería y construcción de plantas llave en mano. Nos centramos en la concesión de licencias de tecnologías, proyectos de infraestructuras y mucho más.



## EX SQUARED PERÚ

EX SQUARED SOLUTIONS PERU S.A.C.  
RUC 20519163790  
Av. Javier Prado 1510, Of. 703  
San Isidro - 15036 Lima  
Perú  
+51 980184150  
jarias@exsquaredperu.com  
www.exsquaredperu.com

**Año de Fundación:** 2008  
**Cantidad de Empleados:** 30

**Persona de contacto:**  
Juan Jose Arias Albarracin  
Gerente de Operaciones  
jarias@exsquaredperu.com  
+51 980184150



**Productos y/o servicios:**  
EX Squared Perú es una empresa innovadora especializada en el desarrollo de software a la medida, soporte de software de movilidad y provisión de personal especializado en desarrollo y diseño.



## StationGuard

Monitoreo de ciberseguridad y funcional de la red eléctrica

- > Detección de intrusión a medida para la red eléctrica
- > Análisis profundo de IEC 60870-5-104, DNP3, Modbus e IEC 61850
- > Reducción de las falsas alarmas con conocimientos incorporados de la red eléctrica
- > Descubrimiento de activos más preciso mediante la importación de archivos de ingeniería
- > Configuración rápida para una protección inmediata



## CALIBRACIÓN DE EQUIPOS OMICRON EN PERÚ

En el Perú, sólo **ENSYS** está certificado por OMICRON para calibrar y reparar sus equipos.

Toda calibración se realiza como en la fábrica y cubre todas las pruebas establecidas por OMICRON para comprobar el estado real de un equipo.

**ENSYS** realiza calibraciones locales de CPC 100, CMC 256+ y CMC 356, CT Analyzer, CP TD1, CP TD12, CP TD15, ARCO y COMPANO.

Estamos en proceso de agregar otros equipos.



¡Póngale el sello de calidad a sus equipos y garantice mediciones correctas!



## FAB - Fachvereinigung Auslandsbergbau und internationale Rohstoffaktivitäten in der Vereinigung Rohstoffe und Bergbau e.V. - Asociación alemana de Minería en el extranjero

Am Schillertheater 4

10625 Berlin

Alemania

+49 1749200637

[martin.wedig@v-r-b.de](mailto:martin.wedig@v-r-b.de)

[www.consulting-fab.de](http://www.consulting-fab.de)

**Año de Fundación:** 2002

**Cantidad de Empleados:** 2

**Persona de contacto:**

Martin Wedig

Gerente General

[martin.wedig@v-r-b.de](mailto:martin.wedig@v-r-b.de)

+49 1749200637



**Productos y/o servicios:**

FAB es una red de empresas alemanas que se dedican a la extracción de materias primas en el extranjero o tienen intención de hacerlo en el futuro.



## FLOW EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.

RUC 20604862419

Av. El Ejercito 1180, Of. 1004

Magdalena del Mar - 15074 Lima

Perú

+51 1 6918338

[info@fesac-group.com](mailto:info@fesac-group.com)

[www.wes-fes.com](http://www.wes-fes.com)

**Año de Fundación:** 2018

**Cantidad de Empleados:** 10

**Persona de contacto:**

Daniel Ayulo

Gerente General

[dayulo@fesac-group.com](mailto:dayulo@fesac-group.com)

+51 996187449



**Productos y/o servicios:**

Somos especialistas en suministros industriales, ejecución y desarrollo de proyectos, llave en mano en los sectores saneamiento, construcción y agricultura para el sector público y privado.



**Representación de empresas alemanas:**

VAG, TALIS (ERHARD, BAYARD, BELGICAST, RAPHAEL), SEWERIN



## FTB.PE

FTB HUB S.A.C

RUC 20601715903

Av. José Faustino Sánchez Carrión 790, Of. 1205

Magdalena del Mar - 15076 Lima

Perú

+51 922085507

[info@ftb.pe](mailto:info@ftb.pe)

[www.ftb.pe](http://www.ftb.pe)

**Año de Fundación:** 2016

**Cantidad de Empleados:** 6

**Persona de contacto:**

Luis Alonso Ramos Loo

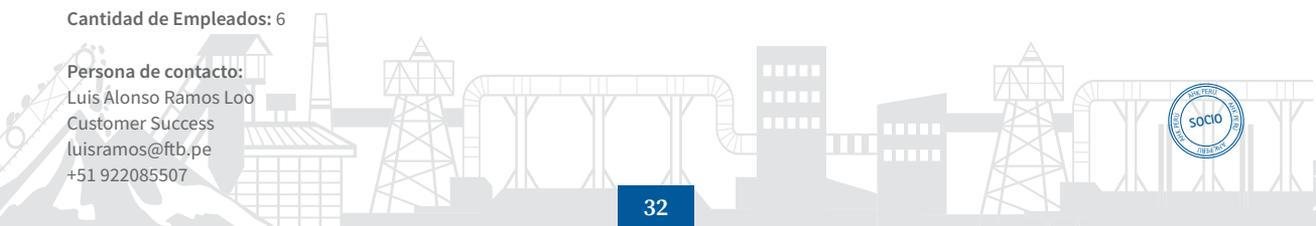
Customer Success

[luisramos@ftb.pe](mailto:luisramos@ftb.pe)

+51 922085507

**Productos y/o servicios:**

Plataforma financiera digital especializada en empresas que brinda el servicio de compra/venta de dólares y pagos al exterior, generando ahorro a nuestros clientes desde la primera operación.



## GE.E.O.S. INGENIEURGESELLSCHAFT MBH

Schwarze Kiefern 2  
09633 Halsbrücke  
Alemania  
+49 37313690  
info@geosfreiberg.de  
www.geosfreiberg.de

**Año de Fundación:** 1991  
**Cantidad de Empleados:** 127

**Persona de contacto:**  
Jan Richter  
Gerente General  
info@geosfreiberg.de  
+49 37313690



### Productos y/o servicios:

Somos una empresa mediana de ingeniería y asesoramos a nuestros clientes en los campos de la geología, la energía y el medio ambiente.



## GEA WESTFALIA SEPARATOR GROUP GMBH

Werner Habig Strasse 1  
59302 Oelde  
Alemania  
+49 1732909856  
tore.hartmann@gea.com  
www.gea.com

**Año de Fundación:** 1893  
**Cantidad de Empleados:** 1800

**Persona de contacto:**  
Tore Hartmann  
Senior Produkt Manager Sales  
tore.hartmann@gea.com  
+49 1732909856



### Productos y/o servicios:

GEA Westfalia Separator Group GmbH ofrece soluciones innovadoras para la separación y el procesamiento de sólidos y líquidos en la industria minera y de minerales.



## GEOLOGISCHE LANDESUNTERSUCHUNG GMBH FREIBERG

Rhinstrasse 137<sup>a</sup>  
10315 Berlin  
Alemania  
+49 30549799750  
kontakt@glu-freiberg.de  
www.glu-freiberg.de

**Año de Fundación:** 1990  
**Cantidad de Empleados:** 25

**Persona de contacto:**  
Martin Wibbeling  
Subdirector del Departamento de Minería  
m.wibbeling@glu-freiberg.de  
+49 305497997517



### Productos y/o servicios:

GLU es un proveedor de servicios de ingeniería con sede en Freiberg y sucursales en Dresde y Berlín en los campos de la geotecnia, la energía geotérmica, la exploración de materias primas y la minería.





### GEYER KABEL PERU S.A.C.

RUC 20470783851  
Av. Defensores del Morro, Lote 10  
Fundo Villa Baja  
Chorrillos - 15058 Lima  
Perú  
+51 1 6805842  
contacto@geyer-kabel.com  
www.geyer-kabel.com



#### Productos y/o servicios:

Geyer Kabel, se define como el proveedor líder de cables especiales, conectores eléctricos, maquinaria y herramientas para manipuleo de cables. Entregamos valor agregado de servicio de expertos.



Año de Fundación: 2020  
Cantidad de Empleados: 43

Persona de contacto:  
Renzo Sánchez  
Coordinador Marketing  
coordinador.marketing@geyer-kabel.com  
+51 1 6805842



905,906,923,924 | Pabellón de Alemania



### GFI GRUNDWASSER-CONSULTING-INSTITUT GMBH DRESDEN

Meraner Strasse 10  
01217 Dresden  
Alemania  
+49 3514050660  
info@gfi-dresden.de  
www.gfi-dresden.de



#### Productos y/o servicios:

GFI presta servicios de consultoría en gestión de aguas subterráneas y desarrollo de la calidad del agua en zonas mineras, incluyendo modelización e investigaciones de laboratorio y sobre el terreno.



Año de Fundación: 1994  
Cantidad de Empleados: 20

Persona de contacto:  
Ronald Giese  
Gerente General  
rgiese@gfi-dresden.de  
+49 3514050662



### GHH GROUP GMBH

Emscherstrasse 53  
45891 Gelsenkirchen  
Alemania  
+49 209389070  
info@ghhrocks.com  
www.ghhrocks.com

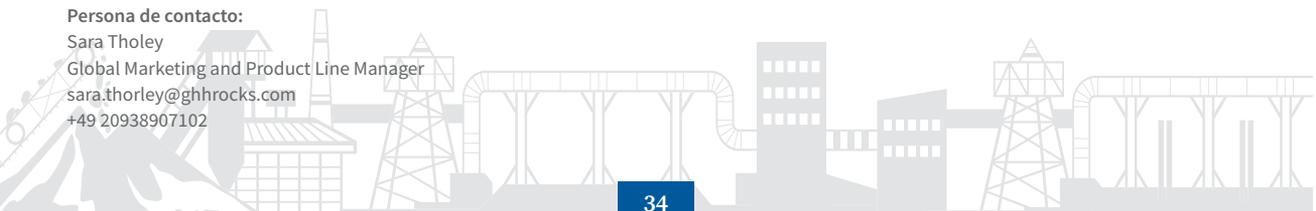


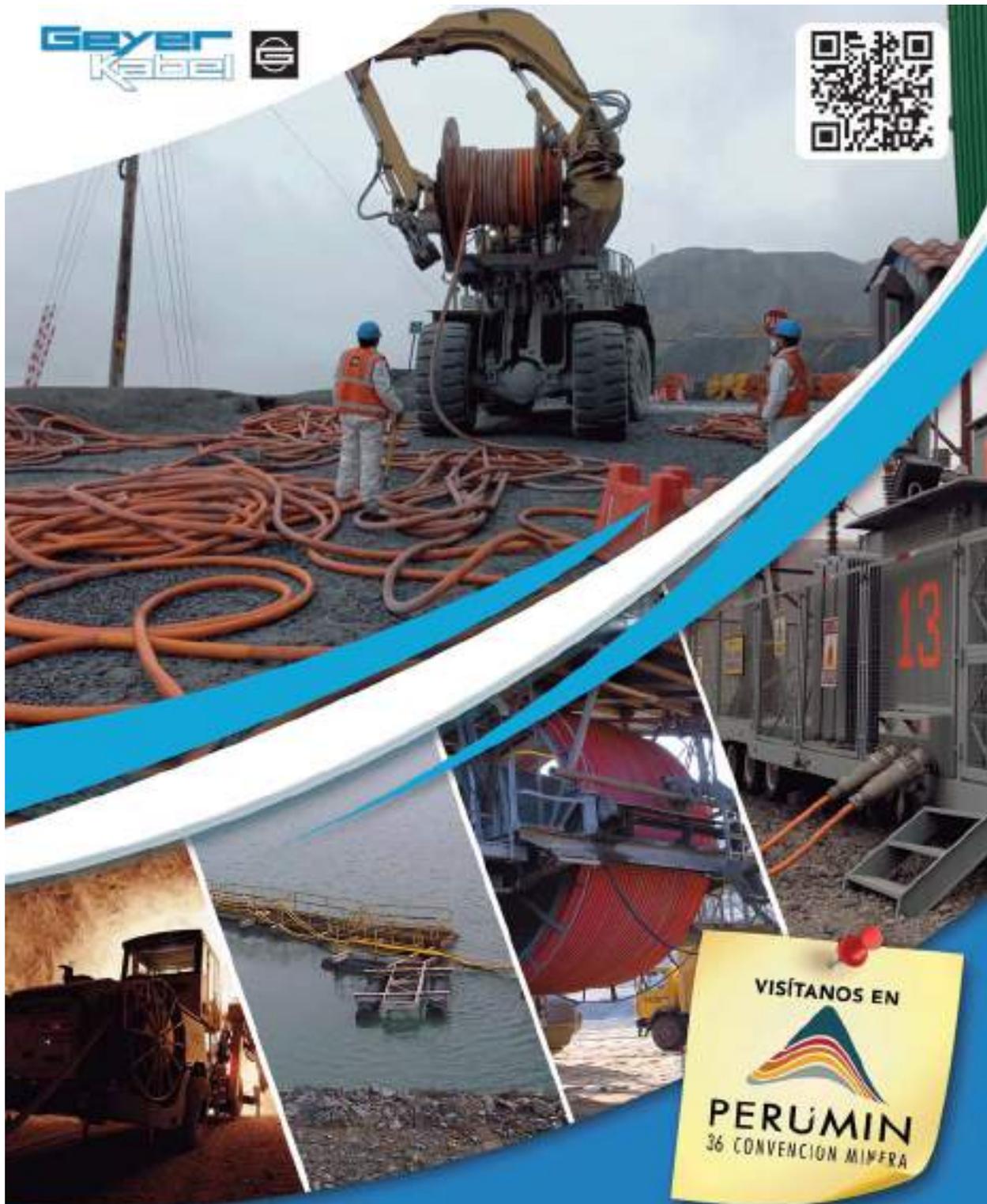
#### Productos y/o servicios:

El Grupo GHH es un proveedor de soluciones integrales para aplicaciones de minería subterránea de roca dura y roca blanda de perfil bajo, vetas estrechas y vetas medias, y ofrece cargadoras, camiones, plataformas de perforación y vehículos utilitarios.

Año de Fundación: 1964  
Cantidad de Empleados: 210

Persona de contacto:  
Sara Tholey  
Global Marketing and Product Line Manager  
sara.thorley@ghhrocks.com  
+49 20938907102





VISÍTANOS EN  
  
**PERÚMIN**  
36 CONVENCION MINERA

## GREEN ROCK GMBH

Carmerstrasse 18  
10623 Berlin  
Alemania  
+49 1772468508  
info@green-rock.de

Año de Fundación: 2011  
Cantidad de Empleados: 5

Persona de contacto:  
Christoph Böbs  
CEO  
info@green-rock.de  
+49 1772468508



### Productos y/o servicios:

Comerciante/intermediario de materias primas para compradores a granel alemanes e internacionales. Hay interés en todas las materias primas, como metales preciosos, cobre, mineral de hierro y manganeso metálico.



## GORDON INGENIEROS MAQUINARIA S.A.

RUC 20102108958  
Av. Alfredo Franco 282  
Santiago de Surco - 15038 Lima  
Perú  
0051 1 4486612  
equipos@gordon-peru.com.pe  
www.gordon-peru.com.pe



### Productos y/o servicios:

En minería, desde los años 80, aportamos con soluciones técnicas y equipos para la preparación y bombeo de relleno cementado, relaves y materias pastosas con los equipos KSP de SCHWING Germany.

Representación de empresas alemanas:  
SCHWING

Año de Fundación: 1973  
Cantidad de Empleados: 15

Persona de Contacto:  
Mario E. Oliva Viguria  
Gerente Comercial  
equipos@gordon-peru.com.pe  
0051 998265399



952,953 | Pabellón de Alemania



## HAVER & BOECKER



## HAVER & BOECKER NIAGARA

Av. Apoquindo 6410, Piso 11, Of. 1102  
Las Condes - Santiago de Chile  
Chile  
+56 22370440  
haverandina@haverniagara.cl  
www.haverniagara.com



### Productos y/o servicios:

HAVER & BOECKER NIAGARA es líder mundial en clasificación de minerales y materiales, zarandeo y procesamiento. Además de accesorios y repuestos, servicios y análisis de condición dinámica de zarandas.



Año de Fundación: 2012  
Cantidad de Empleados: 25

Persona de contacto:  
Roberto Montiglio  
Gerente General Región Andina  
rmontiglio@haverniagara.cl  
+56 22370440



938,939 | Pabellón de Alemania



**ROBUST. DURABLE. RELIABLE.**



## **MACHINES FOR ALL YOUR MINING NEEDS**

- For low profile, narrow vein & mid-seam mass mining underground hardrock applications
- For softrock industrial minerals applications
- Loaders, Trucks, Scalers, Drills, Bolters and Utility Vehicles



## HENKEL PERUANA S.A.

RUC 20330822661  
Jr. Bernini 149, Of. 302  
San Borja - 15036 Lima  
Perú  
+51 1 3170396  
carlos.munevar@henkel.com  
www.henkel-adhesives.com



### Productos y/o servicios:

Empresa alemana, dueña de la marca LOCTITE, líder en desarrollo de productos adhesivos y epóxicos para montaje de equipos, mantenimiento, reparación y protección de superficies en la industria minera.



Año de Fundación: 1996  
Cantidad de Empleados: 60

Persona de contacto:  
Flavia Cara  
Head of Adhesives Technologies Peru  
flavia.cara@henkel.com  
+51 981210051



## HERMANN PAUS MASCHINENFABRIK GMBH

Siemensstrasse 1-9  
48488 Emsbüren  
Alemania  
+49 59037070  
info@paus.de  
www.paus.de



### Productos y/o servicios:

Hermann Paus Maschinenfabrik GmbH desarrolla vehículos especialmente adaptados a los requisitos de la minería y la construcción de túneles para satisfacer las exigentes condiciones de funcionamiento bajo tierra.



Año de Fundación: 1968  
Cantidad de Empleados: 310

Persona de contacto:  
Oliver Wilke  
Area Sales Manager Latinoamerica, EEUU, Canada, España,  
Portugal, Turquía  
owilke@paus.de  
+49 5903707337



## HERNANDEZ & CIA. ABOGADOS SOCIEDAD CIVIL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

RUC 20432295754  
Av. Javier Prado Oeste 795  
Magdalena del Mar - 15076 Lima  
Perú  
+51 1 6115151  
msaravia@ehernandez.com.pe  
www.ehernandez.com.pe

### Productos y/o servicios:

Estudio independiente, de práctica general con fuertes nexos internacionales. Ofrece asesoría legal integral a compañías líderes que operan en el Perú y reconocidos por las principales rankeadoras.

Año de Fundación: 1992  
Cantidad de Empleados: 50

Persona de contacto:  
Vanesa Uzátegui  
Secretaria  
vuzategui@ehernandez.com.pe  
+51 1 6115151415





**HIDROSTAL S.A.**  
 RUC 20100171814  
 Av. Portada del Sol 722, Urb. Zárate  
 San Juan de Lurigancho  
 15401 Lima  
 Perú  
 +51 1 3191000  
 hidrostral@hidrostral.com.pe  
 www.hidrostral.com.pe



**Productos y/o servicios:**  
 Fabricación y comercialización de sistemas de bombeo e integración de proyectos para minería



**Año de Fundación:** 1955  
**Cantidad de Empleados:** 422

**Persona de contacto:**  
 Miguel Torres  
 Jefe de Ventas  
 mtorres@hidrostral.com.pe  
 +51 999661975



217,218,233,234



**HUEBNER PERU S.A.C.**  
 RUC 20602631673  
 Av. Jose Leguia y Melendez 1852, Of.  
 101  
 Pueblo Libre - 15084 Lima  
 Perú  
 +51 992197684  
 ralf.albujar@huebner-peru.pe  
 www.huebner-peru.pe



**Productos y/o servicios:**  
 Desarrollamos soluciones para medición de velocidad y control de movimiento mediante encoders "Hübner Giessen", así como suministramos motores de eficiencia Premium "VEM Motors".



**Año de Fundación:** 2018  
**Cantidad de Empleados:** 5

**Persona de contacto:**  
 Ralf Albujar  
 Gerente de Desarrollo de Negocios  
 ralf.albujar@huebner-peru.pe  
 +51 992197684



951 | Pabellón de Alemania



# LA FUERZA DE LA TECNOLOGÍA





**HUGO PETERSEN GMBH**  
Industriepark Kalle-Albert Geb. K330  
Rheingaustrasse 190 -196  
65203 Wiesbaden  
Alemania  
+49 6119627820  
contact@hugo-petersen.de  
www.hugo-petersen.de



**Productos y/o servicios:**

HUGO PETERSEN GmbH (HP), es una empresa de servicios de ingeniería especializada en ácido sulfúrico y limpieza de gases industriales. HP presta servicios a clientes latinoamericanos desde su filial de Santiago de Chile.



**Año de Fundación:** 1906  
**Cantidad de Empleados:** 80

**Persona de contacto:**  
Alex Paul Illge Redlich  
Operations Manager Latinoamerica  
alex.illge@hugo-petersen.de  
+56 992780305

---

## INTEC ENGINEERING GMBH

John-Deere-Strasse 43  
76646 Bruchsal  
Alemania  
+49 7251932430  
info@intec-energy.de  
www.intec-energy.com



**Productos y/o servicios:**

INTEC Engineering GmbH diseña, fabrica y suministra plantas a medida para el suministro de calor de procesos industriales y la generación de energía renovable en todo el mundo, incluidos sistemas de calefacción para euatos.



**Año de Fundación:** 1995  
**Cantidad de Empleados:** 60

**Persona de contacto:**  
Christian Daniel  
Sales Director  
christian.daniel@intec-energy.de  
+49 72519324312

---

## ISCHEBECK CHILE

Av. Echeñique 5839, Of. 509  
La Reina - Región Metropolitana  
Chile  
+56 264690891  
comercial@ischebeckchile.com  
www.ischebeckchile.com



**Productos y/o servicios:**

Desarrollo de preconceptos de ingeniería a través de una multidisciplinaria oficina técnica, Sistema de barras autoperforantes Ischebeck TITAN, con garantía por más de 100 años.

**Año de Fundación:** 2018  
**Cantidad de Empleados:** 10

**Persona de contacto:**  
Constanza Lagos  
Encargada de Marketing y Administración Comercial  
c.lagos@ischebeckchile.com  
+56 934371195





**LOCTITE®**

**EL DESGASTE  
GENERA TIEMPO DE INACTIVIDAD**

**NOSOTROS  
LO MANTENEMOS  
EN FUNCIONAMIENTO**





## IZACORP KRANSYSTEME S.R.L.

RUC 20608305778  
Jr. Jose Penza Ventocilla 486, Of. 301  
Santiago de Surco - 15022 Lima  
Perú  
+51 963412834  
contacto@izacorp-kransysteme.com.pe  
www.izacorp-kransysteme.com.pe



### Productos y/o servicios:

Ingeniería alemana para el movimiento de carga de forma segura. Ofrecemos un amplio rango de sistemas de grúas para aplicaciones ligeras y para los procesos mineros, servicios mantenimiento y repuesto.



### Representación de empresas alemanas:

ABUS KRANSYSTEME GMBH



### Contacto en Perú:

Daniel Leocadio  
Director CEO  
contacto@izacorp-kransysteme.com.pe  
+51 963412834

**Año de Fundación:** 2016  
**Cantidad de Empleados:** 11

**Persona de contacto:**  
Daniel Leocadio  
CEO  
contacto@izacorp-kransysteme.com.pe  
+51 963412834

## J&C BACHMANN GMBH

Karlsruher Strasse 20  
75179 Pforzheim  
Alemania  
+49 7081156042  
info@jcbachmann.com  
www.jcbachmann.com

**Año de Fundación:** 2009  
**Cantidad de Empleados:** 30

**Persona de contacto:**  
Eduardo Yanez  
Head of Explorations & Mining  
eya@jcbachmann.de  
+49 7081156042



### Productos y/o servicios:

J&C Bachmann es reconocida en el mundo por el desarrollo y fabricación de equipos de análisis de leyes. Dispone de equipos para todo el ciclo minero (exploración, extracción, procesamiento, relaves).



## JALMA SOLUCIONES INTEGRALES S.A.C.

RUC 20605787887  
Calle Juan Olaechea Arnao 1452  
Cercado de Lima - 15081 Lima  
Perú  
+51 956666836  
ventas@jalmasac.com  
www.jalmasac.com

**Año de Fundación:** 2020  
**Cantidad de Empleados:** 9

**Persona de contacto:**  
Joseff Mandujano  
Director Comercial  
joseff.mandujano@jalmasac.com  
+51 956666836



### Productos y/o servicios:

Jalma S.A.C. es una empresa especializada en instalaciones electromecánicas, con la capacidad de realizar ingeniería, ejecución y puesta en marcha de proyectos, así como el mantenimiento de los mismos.



### Representación de empresas alemanas:

Sunset Solar (socio estratégico)



## JLZ / SOLUCIONES EN ENSAYOS DE MATERIALES

JLZ LOGISTICA S.A.C.

RUC 20426843502

Calle Fermín Tanguis 145, Of. 404,

Urb. Santa Catalina

La Victoria - 15034 Lima

Perú

+51 1 3404886

ventas@jlz-logistica.com

www.jlz-logistica.com



### Productos y/o servicios:

Proveemos soluciones tecnológicamente innovadoras en el campo de los ensayos de materiales y control de calidad en el sector minero como esclerometría, END, ultrasonido, microdureza entre otros.



### Representación de empresas alemanas:

Zwick Roell, Karl Deutsch, Toni Technik, Foerster, Imko

### Contacto en Perú:

José Luis Zúñiga Fajardo

Gerente General

jlzuniga@jlz-logistica.com

+51 998378633

Año de Fundación: 1999

Cantidad de Empleados: 10

### Persona de contacto:

José Luis Zúñiga Fajardo

Gerente General

jlzuniga@jlz-logistica.com

+51 998 378 633



## KÄRCHER PERÚ S.A.

RUC 20548502633

Av. República de Panamá 6641

Santiago de Surco - 15048 Lima

Perú

+51 1 5003280

info.pe@karcher.com

www.karcher.com.pe

Año de Fundación: 2012

Cantidad de Empleados: 35

### Persona de contacto:

Arturo Llanto

Ejecutivo de ventas B2B

arturo.llanto@karcher.com

+51 975 431 979



### Productos y/o servicios:

Kärcher Perú, líder en soluciones de limpieza para minería e industria, ofrece amplia gama de equipos especializados, como hidrolavadoras de alta presión, aspiradoras industriales, barredoras y más.



### Sucursal de empresa alemana:

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG



### Contacto en Perú:

Antonio Henriques

Gerente General

antonio.henriques@karcher.com

+51 975431128



**IZACORP KRANSYSTEME SRL**  
Jr José Penza Ventocilla N° 486 Of 301 - Santiago de Surco

(+51) 963412834 - (+51) 994764263

WWW.IZACORP-KRANSYSTEME.COM.PE





## KAESER COMPRESORES DE PERU S.R.L.

RUC 20538349730  
Panamericana Sur Km. 38  
Punta Hermosa - 15845 Lima  
Perú  
+51 1 7119962  
info.peru@kaeser.com  
www.kaeser.com



### Productos y/o servicios:

La empresa alemana KAESER KOMPRESSOREN es el proveedor líder mundial de soluciones inteligentes en aire comprimido para todo tipo de industria. Cuenta con más de 7000 empleados en todo el mundo.



### Sucursal de empresa alemana:

KAESER KOMPRESSOREN



Año de Fundación: 2010  
Cantidad de Empleados: 100

Persona de contacto:  
Gloria Vasquez  
Jefe de Marketing  
gloria.vasquez@kaeser.com  
+51 976545715



959,960 I Pabellón de Alemania



## K-UTEC AG SALT TECHNOLOGIES

Am Petersenschacht 7  
99706 Sondershausen  
Alemania  
+49 36326100  
kutec@k-utec.de  
www.k-utec.de



### Productos y/o servicios:

Especialista en la extracción y procesamiento de sales y salmueras de litio, potasio, magnesio entre otros. Servicios de exploración, minería, desarrollo e ingeniería de procesos, gestión de residuos y monitoreo micro sísmico.



Año de Fundación: 1992  
Cantidad de Empleados: 120

Persona de contacto:  
Oswald Eppers  
Representante en America del Sur  
oswald.eppers@k-utec.es  
+54 91131661711



## LESCHACO PERÚ S.A.C.

RUC 20386599794  
Av. Mariscal La Mar 1263, Int. 706  
Miraflores - 15074 Lima  
Perú  
+51 970186208  
mayra.chavez@leschaco.com  
www.leschaco.com



### Productos y/o servicios:

El Grupo Leschaco es un proveedor de servicios logísticos activo a nivel global, unido por la tradición hanseática con apertura hacia el mundo y un espíritu innovador.



Año de Fundación: 1991  
Cantidad de Empleados: 18

Persona de contacto:  
Mayra Chavez  
Coordinadora Administrativa  
mayra.chavez@leschaco.com  
+51 970186208



## LIEBHERR PERÚ S.A.C.

RUC 20601151384

Calle Manuel Gonzales Olaechea 315

San Isidro - 15047 Lima

Perú

+51 1 6770470

lpe-info@liebherr.com

www.liebherr.com

Año de Fundación: 2014

Cantidad de Empleados: 41

Persona de contacto:

Constanza Toro

Coordinadora Senior Marketing y Comunicaciones Minería

constanza.toro@liebherr.com

+56 984797305



### Productos y/o servicios:

El Grupo Liebherr es una empresa alemana fundada en 1949 por Dr.-Ing. E.h. Hans Liebherr, apellido que entrega el nombre y que, en la actualidad, es dirigida por la segunda y tercera generación de la familia Liebherr. Su filial en Perú, Liebherr Perú S.A.C. cuenta con las siguientes divisiones: División Equipos Mineros; División de Grúas Torre y División de Grúas Móviles.



# JLZ /

SOLUCIONES EN  
ENSAYOS DE  
MATERIALES®

Proveemos soluciones tecnológicamente innovadoras en el campo de los ensayos de materiales y control de calidad en el sector minero como esclerometría, ensayos no destructivos, ultrasonido, microdureza, metalografía, radiografía digital entre otros, cuyos atributos son precisión, diseño, duración y confiabilidad.

Zwick / Roell

KARL DEUTSCH

Toni / Technik

proceq

OPTIKA  
SIT LA E V

Remet

F  
FOERSTER

IMKO

"Calidad se controla con calidad"

[www.jlz-logistica.com](http://www.jlz-logistica.com)

ventas@jlz-logistica.com / 998 378 633 - 999 898 780  
340-4886 anexos 103 - 107

## MECANOS AUTOMATION S.A.C.

RUC 20558026708

Calle Los Olivos 14, Urb. Portada de Ceres

Santa Anita - 15011 Lima

Perú

+51 948450982

mecanos.automation@gmail.com

www.mecanosautomation.com

**Año de Fundación:** 2012

**Cantidad de Empleados:** 10

**Persona de contacto:**

Rubén Parisua

Gerente

ruben.parisua@mecanosautomation.com

+51 948450982



### Productos y/o servicios:

Empresa en ingeniería mecatrónica, robótica industrial y tecnología de soldadura automatizada. Mantenimiento de Robots Industriales, Industria 4.0.

### Representación de empresas alemanas:

KUKA, FRONIUS WELDING, SPRUTCAM, DESTACO



## MENZEL ELEKTROMOTOREN GMBH

Neues Ufer 19-25

10553 Berlin

Alemania

+49 303499220

info@menzel-motors.com

www.menzel-motors.com



### Productos y/o servicios:

Suministramos motores eléctricos de hasta 25 MW y 13,8 kV, ya sea según las especificaciones del cliente o series estándar: motores de jaula de ardilla y de anillos rozantes, así como motores CC.



**Año de Fundación:** 1927

**Cantidad de Empleados:** 120

**Persona de contacto:**

Thorben Keune

Deputy Head of High Voltage Motors

tke@menzel-motors.com

+49 51182079925



949, 950 | Pabellón de Alemania

## MIEBACH CONSULTING S.A.C.

RUC 20524718180

Calle Las Orquídeas 585, Piso 12

San Isidro - 15046 Lima

Perú

+51 1 7125999

+51 946373881

lima@miebach.com

www.miebach.com

**Año de Fundación:** 1973

**Cantidad de Empleados:** 500

**Persona de contacto:**

Mauricio Lazarte

Gerente Desarrollo De Negocios

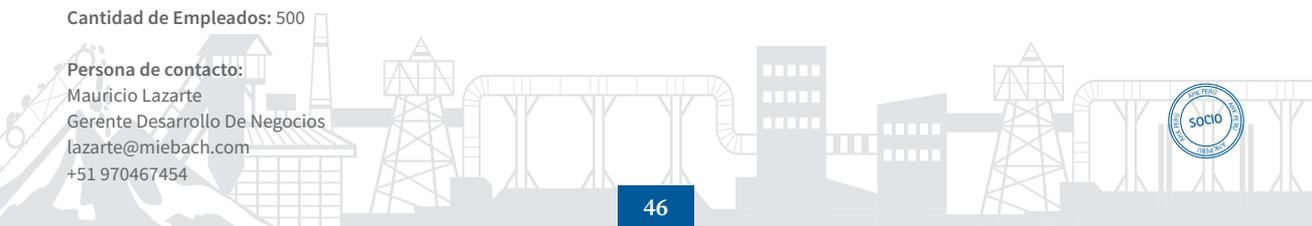
lazarte@miebach.com

+51 970467454



### Productos y/o servicios:

Empresa de origen alemán, especializada en brindar servicios de consultoría para la cadena de suministro, con 50 años de fundada, 27 oficinas en el alrededor del mundo y más de 10,000 proyectos realizados.



## NECON GMBH METALLKONSTRUKTIONEN

Zeppelinstrasse 2  
79331 Teningen-Nimburg  
Alemania  
+49 7641912340  
necon@necon.de  
www.necon.de

Año de Fundación: 1981  
Cantidad de Empleados: 17

Persona de contacto:  
Klaus Gebhardt  
Gerente General  
necon@necon.de  
+49 7641912340



### Productos y/o servicios:

NECON GmbH es el proveedor líder mundial de desinfección del agua sin productos químicos y reducción de arsénico para una amplia gama de aplicaciones privadas y públicas y dimensiones de proyectos.

**KAESER**  
COMPRESORES

# CONTAIN-AIR

**Soluciones Inteligentes en Aire Comprimido**

Una solución que suministra aire comprimido, en cualquier lugar, de modo eficiente y fiable.

¡Listo para operar!



Escanea el  
código QR



## NEROSPEC SK GMBH

Hauptstrasse 123  
42555 Velbert  
Alemania  
+49 17616898808  
sales@sk.nerospec.com  
www.sk.nerospec.com

**Año de Fundación:** 2020  
**Cantidad de Empleados:** 5

**Persona de contacto:**  
Harald Bornebroek  
Business Development Manager  
harald.bornebroek@nerospec.com  
+49 17616898808



### Productos y/o servicios:

La experiencia de Nerospec SK hace que las minas, las máquinas y los mineros sean más seguros, eficientes y productivos mediante soluciones de comunicación, automatización y máquinas digitales.



## NETZSCH PERU S.A.C.

RUC 20546279805  
Calle 2 de Mayo 534, Of. 202  
Miraflores -15074 Lima  
Perú  
+51 957023647  
info.npl@netzsch.com  
www.pumps-systems.netzsch.com



### Productos y/o servicios:

NETZSCH Perú es una empresa dedicada a brindar soluciones de bombeo con un amplio campo de aplicación en todos los segmentos de mercado.



### Sucursal de empresa alemana:

Erich NETZSCH GmbH & Co. Holding KG



**Año de Fundación:** 2011  
**Cantidad de Empleados:** 11

**Persona de contacto:**  
Alan Bacelar Hino de Carvalho  
Gerente General  
alan.carvalho@netzsch.com  
+51 957023647

## OLKO-MASCHINENTECHNIK GMBH

Schlosserstrasse 55  
59399 Olfen  
Alemania  
+49 2595385990  
info-olko@ts-gruppe.com  
www.ts-olko.com

**Año de Fundación:** 1989  
**Cantidad de Empleados:** 90

**Persona de contacto:**  
Carsten Schmidt  
Vicepresidente  
info-olko@ts-gruppe.com  
+49 2595385990



### Productos y/o servicios:

Nuestra empresa forma parte del Thyssen Schachtbau Group y produce tecnología de elevación de ejes.





## OMC ABOGADOS & CONSULTORES E.I.R.L.

RUC 20511914397

Av. 28 de Julio 562, Int. E

Miraflores - 15074 Lima

Perú

+51 1 5026467

marketing@omcabogados.com.pe

www.omcabogados.com.pe

Año de Fundación: 2005

Cantidad de Empleados: 16

Persona de contacto:

Luis Valerio

Gerente de Marketing

marketing@omcabogados.com.pe

+51 1 5026467

Productos y/o servicios:

Somos un bufete multidisciplinario de abogados peruanos que brindamos asesoría y consultoría legal a empresas, tanto del sector privado como público, tanto a nivel nacional como internacional.



# Motores Eléctricos hasta 25 MW 13,8 kV

## FÁBRICA EN BERLIN, ALEMANIA

MENZEL es un experto fabricante Alemán de motores eléctricos de baja, media y alta tensión. Su mejor opción cuando necesite una solución a medida y un plazo de entrega óptimo.

- Motores asíncronos de anillos deslizantes
- Motores asíncronos de jaula de ardilla
- Motores de corriente continua
- Motores especiales



**Especialista en motores industriales**

Para todo tipo de aplicación



**Motores customizados**

Con diseño especializado



**Reemplazos**

y réplicas idénticas



**Soluciones integrales**

llave en mano



**DIN EN ISO 9001**

Certificado



**MENZEL Elektromotoren GmbH**

Berlin | Alemania

[www.menzel-motors.com](http://www.menzel-motors.com)

## OSSBERGER GMBH + CO. KG

Otto-Rieder-Strasse 5-11  
91781 Weißenburg in Bayern  
Alemania  
+49 91419770  
info@ossberger.de  
www.ossberger.de

**Año de Fundación:** 1873  
**Cantidad de Empleados:** 135

**Persona de contacto:**  
Holger Franke  
Sales Manager  
info@ossberger.de  
+51 91419770



### Productos y/o servicios:

Productos para pequeñas centrales hidroeléctricas “Made in Germany” desde 1873 turbinas de flujo (alturas: 4 - 200 m, caudales: 5 -17 m<sup>3</sup>/s, potencias: 10 kW - 6 MW), limpieza de bastidores y sistemas de automatización.



## OTTO ARENA SYSTEM GMBH

Am Umspannwerk 6  
90518 Altdorf  
Alemania  
+49 9187971113  
info@ottoarena.com  
www.ottoarena.com

**Año de Fundación:** 2018  
**Cantidad de Empleados:** 14

**Persona de contacto:**  
Claudio Gutierrez  
CEO  
cg@ottoarena.com  
+49 9187971113

### Productos y/o servicios:

Construcción y/o saneamiento de superficies ecuestres, con estándares profesionales.

## PARTEX GMBH

Westfalenstrasse 47d  
44651 Herne  
Alemania  
+49 1754417460  
partex@web.de

**Año de Fundación:** 2012  
**Cantidad de Empleados:** 4

**Persona de contacto:**  
Michael F. Otto  
General Manager  
partex@web.de  
+49 1754417460



### Productos y/o servicios:

Componentes y piezas de repuesto para maquinaria pesada de movimiento de tierras excavadoras mineras, motoniveladoras, cargadoras de ruedas, volquetes rígidos.



## ¡Pericia minera de un operador a otro!

### RWE Technology International - más de 80 años de experiencia en el sector minero con extensos conocimientos en ingeniería.

Somos su **socio comercial estratégico** con la misión de ayudarle a optimizar su seguridad, rentabilidad y sostenibilidad, reduciendo a la vez su huella de carbono en las operaciones mineras.

Unas emisiones neutras de carbono van siendo cada vez más importantes, en todo el mundo. Como **consultor de ingeniería**, RWE Technology International apoya a las empresas mineras a nivel global en la reducción de su huella de carbono en todo un abanico de proyectos, poniendo la mira en soluciones innovadoras para el futuro.

La minería respetuosa con el medio ambiente cubre una amplia gama de aspectos diferentes y de medidas que deben adoptarse. Las operaciones mineras se enfrentan con grandes desafíos: desde los cambios rápidos y constantes de normas internacionales, de restricciones legales y de protección del medio ambiente hasta el cumplimiento de los requisitos futuros de accionistas y el mantenimiento de la licencia social para operar. Por lo tanto, su "huella verde" reviste gran importancia.

¿Desea recibir más información sobre estos temas? Póngase en contacto con nosotros y benefíciense de nuestra pericia en la mina de explotación a cielo abierto más grande de Europa y en numerosos proyectos en todo el mundo. ¡De un operador a otro!

Contacto: [technews@rwe.com](mailto:technews@rwe.com)



#### Descarbonización

Actualmente se discuten dos soluciones principales para reducir las emisiones en las operaciones mineras: la electrificación y la sustitución del gasóleo empleado por camiones y excavadoras por hidrógeno. Como productor de hidrógeno verde, sabemos que la producción y utilización de hidrógeno verde a gran escala aún se encuentra en una fase muy temprana, mientras que la electrificación directa representa una tecnología de probada eficacia durante décadas:

- Disminución de los gastos operativos
- Trituración y transporte dentro de la excavación (IPCC), móvil o semi-móvil
- Posibilidad de una operación minera sin camiones
- Flexibilidad en las distancias de transporte (vertical y horizontal)
- Reducción de las emisiones de ruido y polvo
- Aumento de la seguridad



#### Reducción de polvo

La causa principal de una baja calidad del aire en torno a las operaciones mineras es la emisión de polvo. Por lo tanto, deben reducirse las emisiones de polvo. Hay medidas eficaces para mejorar la calidad del aire, a saber:

- Limpieza periódica del equipo con uso eficiente de agua
- Supresión de polvo empleando instalaciones cubiertas, dispositivos de limpieza, redes, etc.
- Mantenimiento regular del equipo minero
- Sustitución del transporte con camiones por cintas transportadoras
- Plantación de árboles y plantas, incluso transitoria
- Uso cuidadoso del agua y reciclaje del mismo

## PRACTIC POWER

AGUILAR MONSALVE FRANZ YSMAEL

RUC 10069778939

Pasaje San Carlos Mz 1 Lote 08, APV. San Gerónimo

Santiago de Surco - 15026 Lima

Perú

+51 981499154

ventas@practic-power.com

www.practic-power.com

**Año de Fundación:** 1995

**Cantidad de Empleados:** 5

**Persona de contacto:**

Franz Aguilar

Representante

f.aguilar@practic-power.com

+51 986987694



**Productos y/o servicios:**

Servicios de ingeniería especializados en oleo hidráulica y neumática, reparación y venta de bombas hidráulicas, de cilindros hidráulicos, de motores hidráulicos y de válvulas hidráulicas.

**Comercialización de empresas alemanas:**

Bosch

## ROTHENBERGER WERKZEUGE GMBH

Industriestrasse 7

65779 Kelkheim

Alemania

+49 61958000

info@rothenberger.com

www.rothenberger.com

**Año de Fundación:** 1949

**Cantidad de Empleados:** 300

**Persona de contacto:**

Helmut Strahl

Key Account Manager Export

helmut.strahl@rothenberger.com

+49 61958003806



**Productos y/o servicios:**

ROTHENBERGER ofrece a los usuarios profesionales soluciones completas e innovadoras para la instalación de tuberías, los servicios asociados y los trabajos de mantenimiento.



## RWE TECHNOLOGY INTERNATIONAL

Ernestinenstrasse 60

45141 Essen

Alemania

+49 2011222673

m.arenashurtado@rwe.com

www.rweti.com



**Productos y/o servicios:**

RWE TI apoya a empresas y organizaciones de todo el mundo en sus actividades de transición energética. A lo largo de toda la cadena de valor de un proyecto, ofrecemos soluciones personalizadas y específicas para cada cliente.



**Año de Fundación:** 1898

**Cantidad de Empleados:** 300

**Persona de contacto:**

María Paula Arenas

Sales Manager

m.arenashurtado@rwe.com

+49 15257905865

**SCHULTE STRATHAUS**

Sustainability by Innovation



**STARCLEAN**



**SMART SPILLAGE CONTROL  
WITH OUR INNOVATIVE  
BELT DAMAGE DETECTION**

**OUR REPRESENTATIVE IN PERU  
TECNOLOGÍA EN TRANSPORTE  
DE MINERALES**

**TTM**



**IMPACT BARS**



**SCRAPER AND  
SMART SCRAPER**



**TRANSFER  
POINT SEALS**



**SAFEBELT**



[www.schulte-strathaus.de](http://www.schulte-strathaus.de) · [info@schulte-strathaus.de](mailto:info@schulte-strathaus.de)  
Runtestraße 42, 59457 Werl, Germany · T +49 2922 977 50

**Our representative in Peru: TTM** · [www.web-ttm.com](http://www.web-ttm.com)  
[perazo@ttmperu.pe](mailto:perazo@ttmperu.pe) · T +511 637 23 40

brochure download



## SALTEC GMBH

Papenkamp 7  
21376 Salzhäusen  
Alemania  
+49 417298950  
info@saltec.de  
www.saltec.de

**Año de Fundación:** 1992  
**Cantidad de Empleados:** 10

**Persona de contacto:**  
Michael Nowak  
Director Gerente  
michael.nowak@saltec.de  
+49 417298950



### Productos y/o servicios:

Empresa integradora de sistemas DLR para monitoreo y optimización de líneas eléctricas, sistemas de señalización y control ferroviario para transporte de carga y sensing systems en fibra óptica.



## SAMSON CONTROLS S.A.

RUC 20535550477  
Av. Los Gorriónes 130  
Chorrillos - 15054 Lima  
Perú  
+51 1 7397736  
peru@samsongroup.com  
www.samson.pe



### Productos y/o servicios:

Desde 1907, SAMSON es la solución óptima cuando se requiere un flujo controlado de agua, vapor, aceites, gases, sustancias químicas o minerales. Las válvulas son nuestro negocio principal.



### Sucursal de empresa alemana:

SAMSON AG



### Contacto en Alemania:

Fabio Roma  
Vice President Smart Products & Components  
Fabio.Roma@samsongroup.com  
+49 6940091983

**Año de Fundación:** 2011  
**Cantidad de Empleados:** 14

**Persona de contacto:**  
Francisco Indacochea  
Gerente General  
francisco.indacochea@samsongroup.com  
+51 992777544



935,936 | Pabellón de Alemania



## SCHRYVER LOGISTICS DEL PERU S.A.C.

RUC 20545207436  
Calle German Schreiber 246, Of. 401  
San Isidro - 15047 Lima  
Perú  
+51 1 7162550  
lima@schryver.com  
www.schryver.com



### Productos y/o servicios:

Transporte de carga internacional marítima, aérea y terrestre: importación y exportación, servicio logístico integral, manejo de carga especial/sobredimensionada, mining logistic solutions.

### Sucursal de empresa alemana:

H.J. Schryver & Co (GmbH & Co KG)

### Contacto en Alemania:

Carsten Schryver  
Director  
carsten.schryver@schryver.com  
+49 1607067350

**Año de Fundación:** 1929  
**Cantidad de Empleados:** 300

**Persona de contacto:**  
Darwin Torres Moreno  
Gerente General  
darwin.torres@schryver.com  
+51 947959230





# Ponemos el control en tus manos



## Radiocontroles HBC-radiomatic



HBC-radiomatic es el líder mundial en la fabricación de radiocontroles para maquinaria pesada y todo tipo de industrias, con más de 75 años en el mercado y presencia en todas las regiones del mundo.

Somos representantes exclusivos en territorio peruano



## Joystick y sillones de comando industriales



Más de 85 años de experiencia y reconocidos mundialmente en diversas industrias, como la maquinaria de línea amarilla, puentes grúas, barcos, trenes y máquinas de construcción.

Somos distribuidores autorizados en territorio peruano



**Scontrol Ingeniería S.A.C**

Lima: Av. Paseo de la República 6399, Miraflores

Arequipa: Calle Jacinto Ibáñez N°315 de la Urb. Parque Industrial, Oficina D-207A

Contacto: Edson Mejía Cielo | +51 976266108 | emejia@scontrol.pe





## SCHULTE STRATHAUS GMBH & CO. KG

Runtestrasse 42  
59457 Werl  
Alemania  
+49 292297750  
info@schulte-strathaus.de  
www.schulte-strathaus.de



### Productos y/o servicios:

Schulte Strathaus consta de dos divisiones que operan a nivel internacional. Las divisiones STARCLEAN® Conveying Technology y FIRE SAFE® Fire Protection Technology tienen su sede en Alemania.



**Año de Fundación:** 1952  
**Cantidad de Empleados:** 50

**Persona de contacto:**  
Andre Hanke  
Division Manager Conveyor Products  
info@schulte-strathaus.de  
+49 292297750



## SCONTROL INGENIERIA S.A.C.

RUC 20601899575  
Av. Paseo de la Republica 6399  
Miraflores - 15047 Lima  
Perú  
+51 976266108  
emejia@scontrol.pe  
www.scontrol.pe

### Productos y/o servicios:

SControl Ingeniería S.A.C. líder nacional en tecnología de control remoto para maquinaria, somos representantes exclusivos de las marcas alemanas HBC-radiomatic, Pfreundt, Gessmann.

### Representación de empresas alemanas:

HBC-radiomatic, Pfreundt

### Contacto en Perú:

Edson Mejia  
Director Ejecutivo  
emejia@scontrol.pe  
+51 976266108

**Año de Fundación:** 2016  
**Cantidad de Empleados:** 25

**Persona de contacto:**  
Edson Mejia  
Director Ejecutivo  
emejia@scontrol.pe  
+51 976266108

## SEAFAIR PERU S.A.C.

RUC 20522017133  
Av. Alfredo Benavides 1180, Int. 1004  
Miraflores - 15047 Lima  
Perú  
+51 932360042  
peru.info@seafairgroup.com  
www.seafairgroup.com



### Productos y/o servicios:

SEAFAIR PERÚ es un operador logístico alemán, con sede principal en Hamburgo, y oficinas propias en Frankfurt, Miami, Santiago y Lima. Tenemos presencia en Perú desde hace 14 años.



**Año de Fundación:** 2009  
**Cantidad de Empleados:** 13

**Persona de contacto:**  
Jendhi Angulo  
Comercial  
jendhi.angulo@seafairgroup.com  
+51 999670471



# ESPECIALISTAS EN VÁLVULAS

## PARA EL SECTOR INDUSTRIAL

# GRUPO ABSISA

Valves & Flowcontrol

**35 años de experiencia trabajando  
con marcas de  
reconocimiento mundial**

**REPRESENTANTE  
Y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**



**Apollo** Valves

**TRUeline**

**Klin Valve**

**Parker**

**LESER**

**SURFLOW**

**High Seal**

**CHEMSEAL**

## VÁLVULAS

- Bola
- Mariposa
- Pistón
- Cuchilla
- Top Entry
- Hidráulica
- Compuerta
- Globo
- Check
- Duocheck
- Diafragma
- Aguja
- Solenoide
- Seguridad
- Plug
- Purga
- Presión y vacío
- Trunnion
- Control
- Pinch
- Criogénicos
- Sanitaria
- Automatización
- Actuadores Neumáticos
- Actuadores Hidráulicos
- Actuadores Eléctricos



Contáctenos:

☎ (+51) 998107249, (+51) 989200901  
📠 (+51) 3489978, (+51) 3489976  
(+51) 3489945, (+51) 3489946

✉ ventas@absisa.com  
www.absisa.com

## SEGRES SYSTEC S.A.

RUC 20100093082  
Jr. Mariscal Miller 1862  
Lince - 15073 Lima  
Perú  
+51 1 4110830  
ventas@segres.com  
www.segres.com

**Año de Fundación:** 1972  
**Cantidad de Empleados:** 31

**Persona de contacto:**  
Patrick Hennig  
Gerente General  
patrick.hennig@segres.com  
+51 1 4110830

### Productos y/o servicios:

Implementación y comercialización de Smart Card (contacto/contactless) para identidad, financieras, lealtad. Equipos de oficinas (entre otros: destructoras de papel, encuadernadoras) y audiovisuales.

### Representación de empresas alemanas:

CONSTANTIN HANG MASCHINEN-PRODUKTION GMBH, CHR. RENZ GMBH, IDEAL KRUG & PRIESTER, ERNST NAGEL GMBH

### Contacto en Perú:

Patrick Hennig  
Gerente General  
patrick.hennig@segres.com  
+51 1 4110830



## SISTEMAS TERMODINAMICOS E INSTRUMENTACION INDUSTRIAL CORPORATION S.R.LTDA.

RUC 20138389252  
Calle 11 Mza. J Lote. 55,  
Urb. San Antonio de Carapongo  
Lurigancho - Lima  
Perú  
+51 1 3489945  
ventas@sistemastermodinamicos.com  
www.sistemastermodinamicos.com

**Año de Fundación:** 1993  
**Cantidad de Empleados:** 15

**Persona de contacto:**  
Carlos Alva  
Gerente General  
carlos.alva@absisa.com  
+51 989205902

### Productos y/o servicios:

En Sistemas Termodinamicos, somos expertos en soluciones en sistemas de vapor, agua caliente y aire. También ofrecemos servicios de mantenimiento y ensayo de válvulas.

### Representación de empresas alemanas:

Leser, Protego, Rembe, Stauff, Unigrind

### Contacto en Perú:

Carlos Alva  
Gerente General  
carlos.alva@absisa.com  
+51 989205902



**SIXT**  
MC LAREN S.A.C.  
RUC 20347721779  
Calle Cantuarias 341  
Miraflores - 15074 Lima  
Perú  
+51 1 4443050  
reservas@sixt.com.pe  
www.sixt.com.pe

**Año de Fundación:** 1912  
**Cantidad de Empleados:** 1000

**Persona de contacto:**  
Elsa Uriarte  
Key Account Manager  
elsa.uriarte@sixt.com.pe  
+51 914670636

### Productos y/o servicios:

SIXT, empresa de alquiler vehicular con presencia en más de 115 países ofrece su servicio de renting operativo. Beneficios: Cuota fija mensual, control de flota, mantenimientos preventivos, etc.





# RENTING OPERATIVO

Alquiler a largo plazo de un vehículo 0 kms o toda la flota para su empresa.

## **BENEFICIOS**

- Alquiler de 1 a 3 años.
- Cuota fija mensual.
- Mantenimientos preventivos incluidos.
- Gestión de documentación de circulación y seguros entre otros.

## **CONTÁCTENOS**

- Calle Cantuarias 341, Miraflores, Lima, Perú
- Fijo: +51 (1) 444-3050
- Cel: +51 957732136
- Email: [reservas@sixt.com.pe](mailto:reservas@sixt.com.pe)

### *Key Account Manager*

- Elsa Uriarte
- Email: [elsa.uriarte@sixt.com.pe](mailto:elsa.uriarte@sixt.com.pe)
- Cel: +51 914670636



## STILAR ENERGY S.R.L.

RUC 20509100676  
Urb. El cuadro Mz. L lote 10  
Chaclacayo - 15472 Lima  
Perú  
+51 951704516  
marketing@stilarenergy.com  
www.stilarenergy.com

**Año de Fundación:** 2004  
**Cantidad de Empleados:** 5

**Persona de contacto:**  
Eduardo Tiravanti  
CEO  
etiravanti@stilarenergy.com  
+51 998663749



### Productos y/o servicios:

Servicio de gestión de autoconsumo energético renovable usando nuestra tecnología innovadora “Energetik Heart” que construye Micro Centrales Hidroeléctricas de circuito cerrado modulares 0.2 a 10 MW. Energetik Heart: Autoconsumo energético mediante micro centrales hidroeléctricas de circuito cerrado modulares (0.20 MW A 10 MW) en tu patio trasero.



### Representación de empresas alemanas:

OSSBERGER

### Contacto en Alemania:

Holger Franke Hydropower Technology  
franke@ossberger.de  
+49 91419770



## TECHNISCHE HOCHSCHULE GEORG AGRICOLA (THGA)

Herner Strasse 45  
44787 Bochum  
Alemania  
+49 23496802  
info@thga.de  
www.thga.de

**Año de Fundación:** 1816  
**Cantidad de Empleados:** 200

**Persona de contacto:**  
Christian Melchers  
Vicepresidente y Jefe de Centro de Investigación Post-Minería  
christian.melchers@thga.de  
+49 2349683280



### Productos y/o servicios:

Desde 1816, el THGA forma a profesionales para la industria minera. El centro de investigación post-minera, donde se estudia la gestión sostenible de las consecuencias de la minería, es único en el mundo.



## TRANSMISOR\_ARQUITECTURA

TRANSMISOR S.A.C.  
RUC 20524420440  
Alameda del Sereno 182  
Chorrillos - 15067 Lima  
Perú  
+51 999417460  
info@transmisor.pe  
www.transmisor.pe

**Año de Fundación:** 2010  
**Cantidad de Empleados:** 3

**Persona de contacto:**  
Jorge Durand  
Gerente General  
jorge.durand@transmisor.pe  
+51 999417460

### Productos y/o servicios:

Estudio de arquitectura: Desarrollamos proyectos de arquitectura e interiorismo para empresas. Además, contamos con servicio de arquitectura temporal para ferias y eventos.

### Representación de empresas alemanas:

Burkhardt Leitner Modular Spaces

### Contacto en Alemania:

Silvia Olp  
Encargada de Marketing  
olp@burkhardtleitner.de  
+49 1608894377





## ULF BEHRENS (ASESORÍA BEHRENS)

Margarethenstrasse 41  
23558 Lübeck  
Alemania  
+49 1727748369  
ulf.behrens@asesoria-behrens.com  
www.asesoria-behrens.com



### Productos y/o servicios:

Conectamos empresas entre Alemania/Europa y Latino América. Representamos tecnologías en el sector del hidrógeno, tratamiento aguas residuales, biogás, recubrimientos, eficiencia

**Año de Fundación:** 2018  
**Cantidad de Empleados:** 1

**Persona de contacto:**  
Ulf Behrens  
Gerente General  
ulf.behrens@asesoria-behrens.com  
+49 1727748369



## VAG GMBH - PERÚ

Av. El Ejercito 1180, Of. 1004  
Magdalena del Mar - 15074 Lima  
Perú  
+51 1 6918338  
info@wes-holding.com  
www.vag-group.com

**Año de Fundación:** 1872  
**Cantidad de Empleados:** 1

**Persona de contacto:**  
Daniel Ayulo  
Gerente General  
daniel.ayulo@wes-holding.com  
+51 996187449



### Productos y/o servicios:

Líderes en fabricación, comercialización y distribución de válvulas para el tratamiento de agua potable, hidroeléctricas, plantas desalinizadoras, industria, gestión de presiones y gas.



## VARELA INTERNATIONAL ENGINEERING

Schrievers Brede 32  
59269 Beckum  
Alemania  
+49 25249291821  
varela@varelainternationalengineering.com  
www.varelainternationalengineering.com

**Año de Fundación:** 2020  
**Cantidad de Empleados:** 2

**Persona de contacto:**  
James Varela  
Managing Partner  
varela@varelainternationalengineering.com  
+49 25219009067



### Productos y/o servicios:

Conceptos y soluciones económicas para una producción sostenible y rentable para sistemas de extracción/minería, procesamiento y manipulación a granel. Consultoría, planificación y gestión de proyectos.



### Representación de empresas alemanas:

RHEWUM, Nerospec SK

## VENTANAS Y ESTILOS S.A.C.

RUC 20520575236  
Calle Carlos Nuñez del Arco 125  
07001 Callao  
Perú  
+51 1 6280057  
ventas2@ventanasyestilos.com  
www.ventanasyestilos.com

**Año de Fundación:** 2009  
**Cantidad de Empleados:** 75

**Persona de contacto:**  
Luigi Goytizolo Razetto  
Gerente General  
lgoytizolo@ventanasyestilos.com  
+51 989133820



### Productos y/o servicios:

Empresa líder en el Perú especializada en la producción e instalación de sistemas de ventanearía hermética y de protección solar en toldos, cortinas. Ventanas VELUX, celosías, puertas industriales.



### Representación de empresas alemanas:

EFAFLEX, Roto Frank, Gebhardt Stahl

### Contacto en Perú:

Luigi Goytizolo Razetto  
Gerente General  
lgoytizolo@ventanasyestilos.com  
+51 989133820



## VOITH TURBO S.A.C.

RUC 20537324610  
Av. Los Cipreses 270  
Santa Anita - 15008 Lima  
Perú  
+51 997840402  
edwin.lizama@voith.com  
www.voith.com

**Año de Fundación:** 1867  
**Cantidad de Empleados:** 19900

**Persona de contacto:**  
Edwin Lizama Quispe  
Gerente de Servicios  
edwin.lizama@voith.com  
+51 997840402



### Productos y/o servicios:

Ingeniería, productos, soluciones y servicios para material handling, transmisión de potencia y movilidad para la industria, minera, cementera, transportes, trenes e industria en general.



930,931 | Pabellón de Alemania



## VULKAN

### VULKAN DO BRASIL LTDA.

Rod. Eng. Constâncio Cintra Km. 91  
Itatiba - Sao Paulo  
Brasil  
+55 1148947300  
vulkan.latam@vulkan.com  
www.vulkan.com



### Productos y/o servicios:

El Grupo alemán VULKAN atiende a la industria hace 135 años con soluciones en transmisión de potencia y sistemas de frenado: acoples flexibles, rígidos, hidráulicos, frenos, ruedas antirretornos, etc.



**Año de Fundación:** 1974  
**Cantidad de Empleados:** 230

**Persona de contacto:**  
Andre Nunes  
Gerente de Ventas  
andre.nunes@vulkan.com  
+55 1148947300





## W. MOLLER ORG.INT.AJUST. PERIT. DE SEG. S.A.C.

RUC 20100993237  
Calle Porta 107, Of. 302  
Miraflores - 15074 Lima  
Perú  
+51 1 6127100  
secretaria\_central@addvalora-wmoller.com  
www.addvalora-wmoller.com

### Productos y/o servicios:

Líderes en ajuste y liquidación de siniestros a nivel nacional e internacional. Nuestra división YTAAs destaca en auditoría y prevención de riesgos con soluciones integrales y tecnológicas.

**Año de Fundación:** 1963

**Cantidad de Empleados:** 18

### Persona de contacto:

Francis Cavero  
Asistente Administrativa  
secretaria\_central@addvalora-wmoller.com  
+51 947161978



## WURTH PERU S.A.C.

RUC 20348687191  
Av. Los Ingenieros 142, Santa Raquel II Etapa  
Ate - 15012 Lima  
Perú  
+51 1 3777400  
e-commerce@wurth.pe  
www.eshop.wurth.pe



### Productos y/o servicios:

2000 líneas en catálogo, en la industria a nivel doméstico desde fijación, montaje y herramientas, hasta mantenimiento como limpieza, seguridad, producción industrial, construcción, metal y minería.

**Año de Fundación:** 1997

**Cantidad de Empleados:** 160

### Persona de contacto:

Kasandra Chilcon Molero  
Asistente de Marketing  
kasandra.chilcon@wurth.pe  
+51 946233186



## WORLDWIDE EQUIPMENT SOLUTIONS S.A.C.

RUC 20553755931  
Av. El Ejercito 1180, Of. 1004  
Magdalena del Mar - 15074 Lima  
Perú  
+51 1 6918338  
info@wes-holding.com  
www.wes-fes.com



### Productos y/o servicios:

Suministro e instalación de válvulas, caudalímetros, dataloggers, equipos control de fugas, tuberías y accesorios, tratamiento de agua potable-residual, en los sectores de minería, energía e industria.



### Representación de empresas alemanas:

VAG, TALIS (ERHARD, BAYARD, BELGICAST, RAPHAEL), SEWERIN



**Año de Fundación:** 2013

**Cantidad de Empleados:** 10

### Persona de contacto:

Daniel Ayulo  
Gerente General  
daniel.ayulo@wes-holding.com  
+51 996187449

Hacemos integraciones satisfaciendo las especiales y extremas condiciones de operación minera.



Smart in sensing

# SF<sub>6</sub>

El gas conocido con más fuerte efecto invernadero

El gas SF<sub>6</sub> es bueno en interruptores y GIS, pero no en la atmósfera, porque su impacto es 22,800 veces mayor que la del CO<sub>2</sub> y persiste 3,200 años.



Con WIKAI ahora es posible:

- Monitoreo remoto de gas SF<sub>6</sub>.
- Detección temprana de las fugas más pequeñas.
- Obtener tendencias Online y análisis en tiempo real.
- Mantenimiento de interruptores y GIS "basado en la condición" y no por tiempo.

El único sistema inteligente que deshumedece el SF<sub>6</sub> sin sacar de servicio el interruptor o GIS



(51-1) 652-7675 / 652-7674 / 652-3573 / 652-3572



Representamos a prestigiosas e innovadoras compañías líderes del sector eléctrico.



## MTE Meter Test Equipment

# HYDROCAL 1011 *genX*

Sistema Online de análisis de gas disuelto (DGA) Multigas y de humedad para transformadores de potencia



- Libre de Mantenimiento.
- El único que mide individualmente 10 gases + Humedad.
- Mejor repetibilidad.
- Compacto y robusto.
- Fácil Instalación Online con una sola válvula.
- No requiere consumibles (gas de arrastre o calibración)
- Medición de infrarrojo NIR, según CEI 60567.



[www.galantmercatina.com](http://www.galantmercatina.com)

# Hidrostaal

**SOLUCIONES  
CON TECNOLOGÍA**



**HIDROSTAAL S.A.**

**DESDE 1955**

**319-1000**  
[www.hidrostaal.com.pe](http://www.hidrostaal.com.pe)

- **LIMA** fábrica, ventas, taller, Av. Portada del Sol 722, Lima 36, [ventas@hidrostaal.com.pe](mailto:ventas@hidrostaal.com.pe)
- **LIMA** ventas, Av. Paseo de la República 2500 - Lince, Lima 14, [lince@hidrostaal.com.pe](mailto:lince@hidrostaal.com.pe)
- **PIURA** ventas, taller, Zona Industrial Mz. 229 Lote 1E, Telf.: (73) 331-031, [piura@hidrostaal.com.pe](mailto:piura@hidrostaal.com.pe)
- **AREQUIPA** ventas, taller, Av. Parra 306 - Cercado, Telf.: (54) 214-090, [arequipa@hidrostaal.com.pe](mailto:arequipa@hidrostaal.com.pe)



Management  
System  
ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015  
[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
TU V R I N L A N D  
CERTIFIED